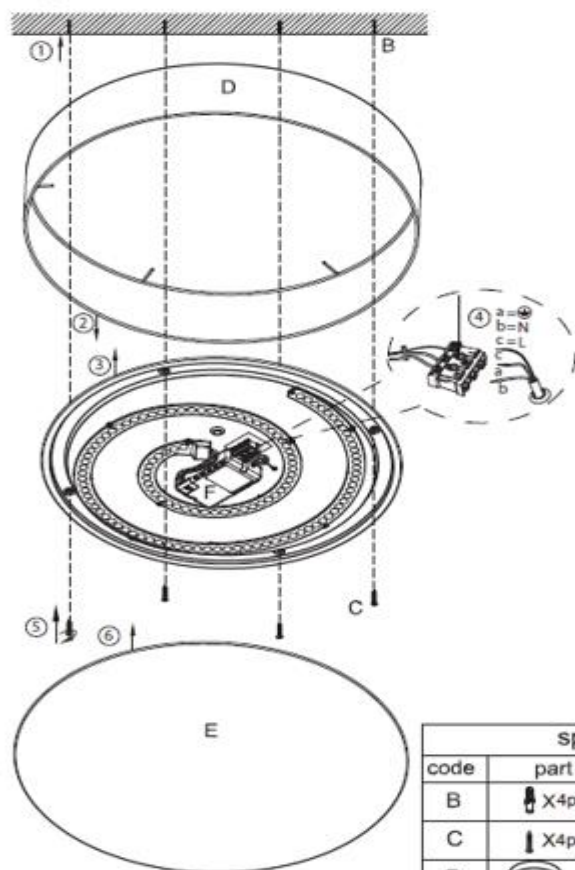
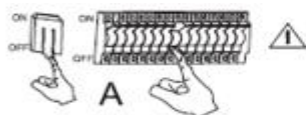




spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver X1pc	88760005-01

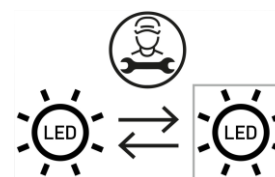
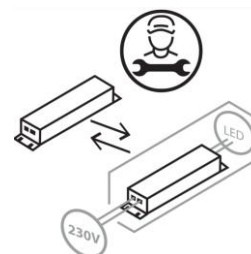
XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels
Austria

DE:

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

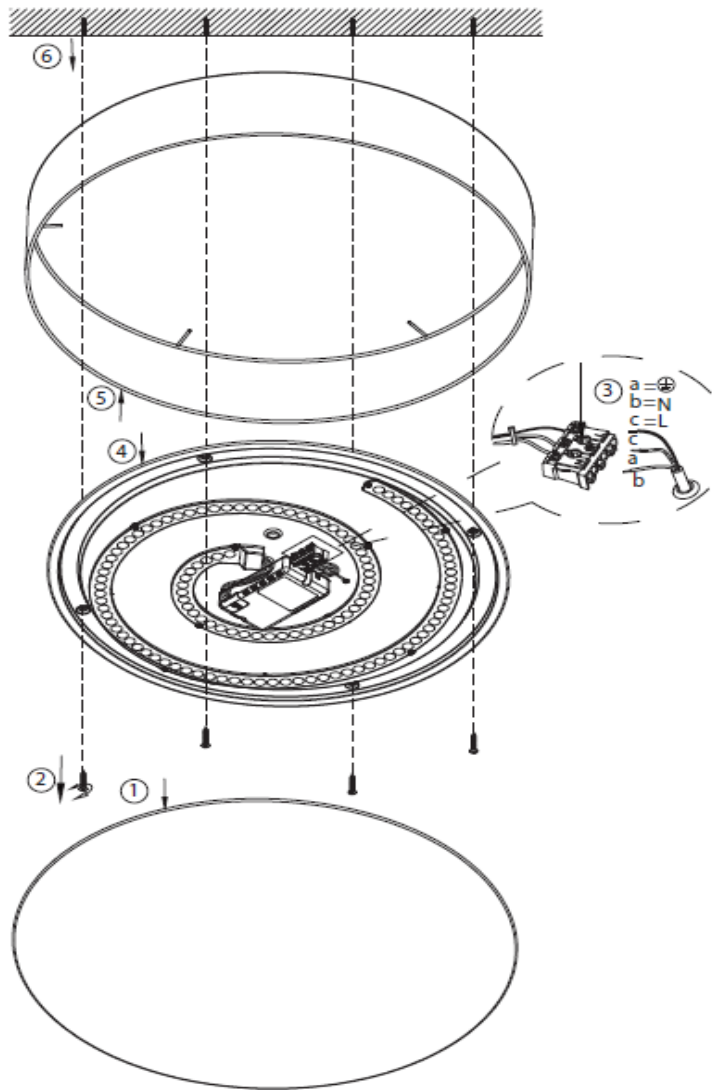
Austausch des Betriebsgeräts durch eine Fachkraft.

Austausch der LED-Lichtquelle durch eine Fachkraft.

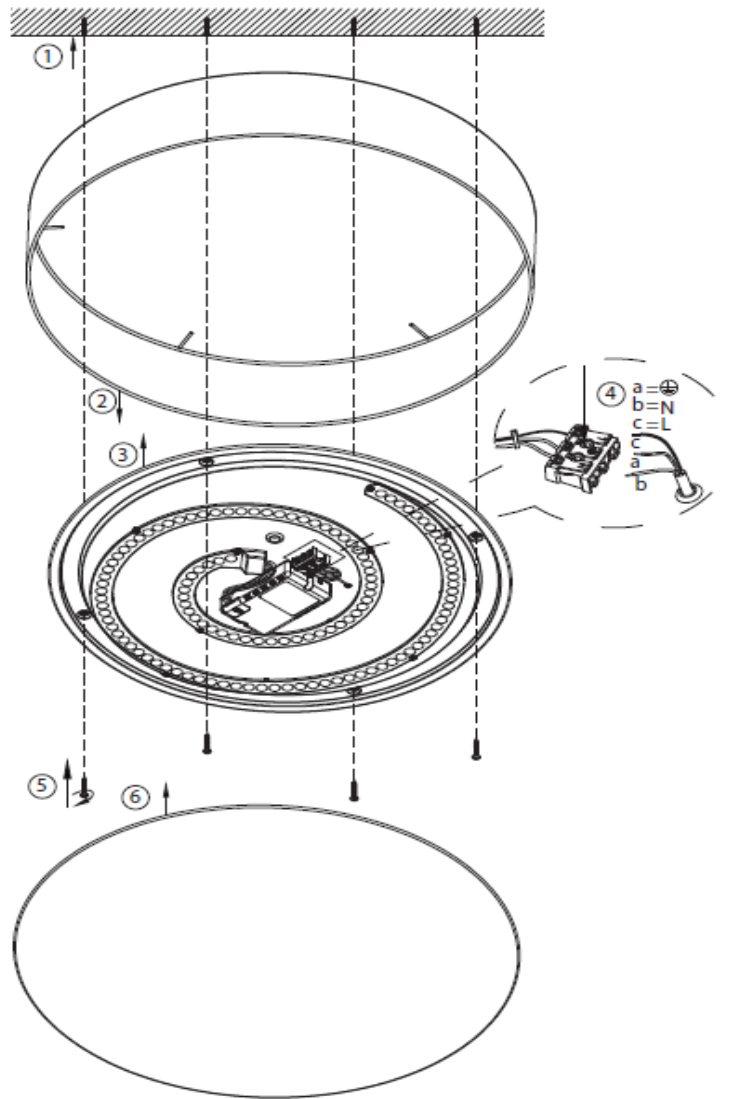


Technische Dokumentation:

1. Frequenzbereich: 30–50 Hz
2. Versionen der Software oder Firmware und Hardware, durch die die Erfüllung der grundlegenden Anforderungen beeinflusst wird: PID: yar1y87mhv2al3ds, App-Version: 2.0.2
3. Maximale IR-Strahlungsleistung des Produkts: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Betriebstemperatur: -20°C bis 60°C

**Demontage der Lichtquelle und des Transformators:**

1. Entfernen Sie die Polycarbonat-Abdeckung von der Textilabdeckung.
2. Entfernen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die 4 Schrauben vom Leuchtensockel.
3. Ziehen Sie das L/N-Eingangskabel aus dem L/N-Anschlusskasten.
4. Nehmen Sie den Deckenkasten von der Decke.
5. Nehmen Sie die Leuchte herunter.
6. Entfernen Sie die Dübel mithilfe eines Schraubenziehers.

**Montage der Lichtquelle und des Transformators:**

1. Bringen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Dübel an.
2. Bringen Sie die Abdeckung in die Nähe der Decke.
3. Befestigen Sie den Deckenkasten und die Textilabdeckung an der Decke.
4. Ziehen Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Schrauben an.
5. Verbinden Sie das L/N-Eingangskabel mit dem L/N-Anschlusskasten.
6. Bringen Sie die Polycarbonat-Abdeckung an der Textilabdeckung an.



Steuerung per Fernbedienung:



Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit stufenlos zu erhöhen. Drücken Sie diese Taste kurz, um die Helligkeit der Leuchte stufenweise zu erhöhen.



Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Helligkeit stufenlos zu reduzieren. Drücken Sie diese Taste kurz, um die Helligkeit der Leuchte stufenweise zu reduzieren.



Nachtlicht



Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Farbtemperatur langsam von Warmweiß zu Kaltweiß zu ändern. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise von Warmweiß zu Kaltweiß zu ändern.



Halten Sie diese Taste gedrückt, um die Farbtemperatur langsam von Kaltweiß zu Warmweiß zu ändern. Drücken Sie die Taste kurz, um die Farbtemperatur stufenweise von Kaltweiß zu Warmweiß zu ändern.



Situationsbedingter Farbverlauf



Ändern der Lichtfarbe



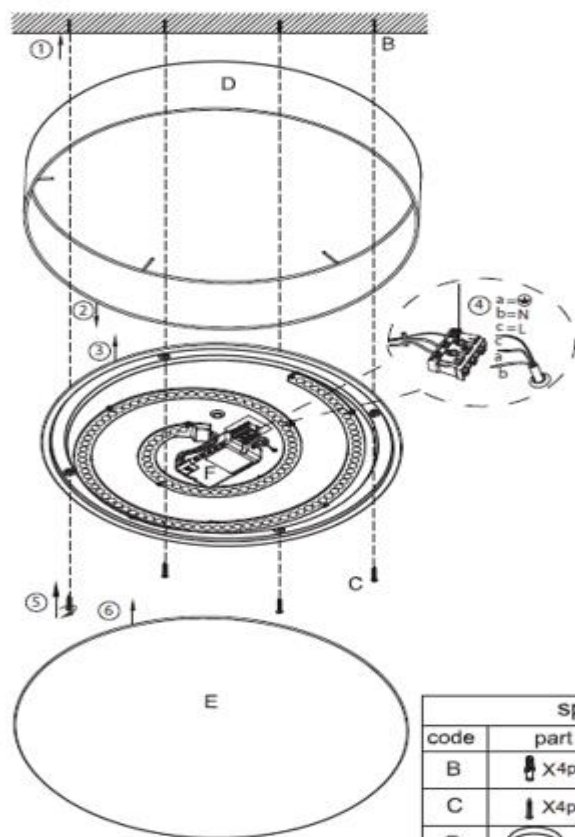
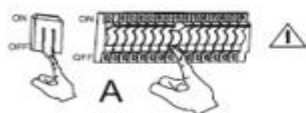
Favoritentaste. Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um die aktuelle Lichtfarbe oder Farbtemperatur beizubehalten. Drücken Sie diese Taste einmal, um die gespeicherte Lichtfarbe oder Farbtemperatur aufzurufen.



Timerfunktion (das Licht wird nach 60 Sekunden automatisch ausgeschaltet).



Die Farbtemperatur lässt sich über drei Stufen umschalten.



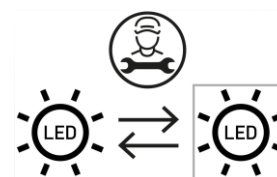
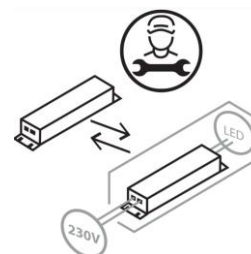
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver	88760005-01

CZ:

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti F.

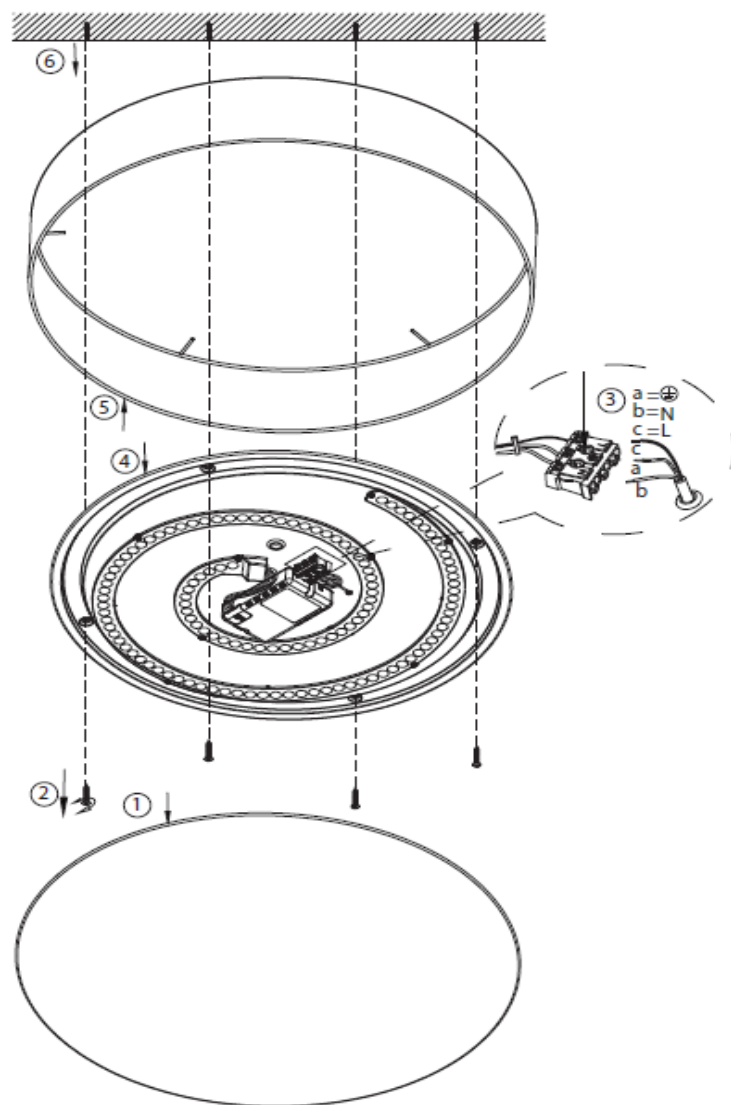
Výměna zařízení odborníkem.

Výměna LED žárovky odborníkem.

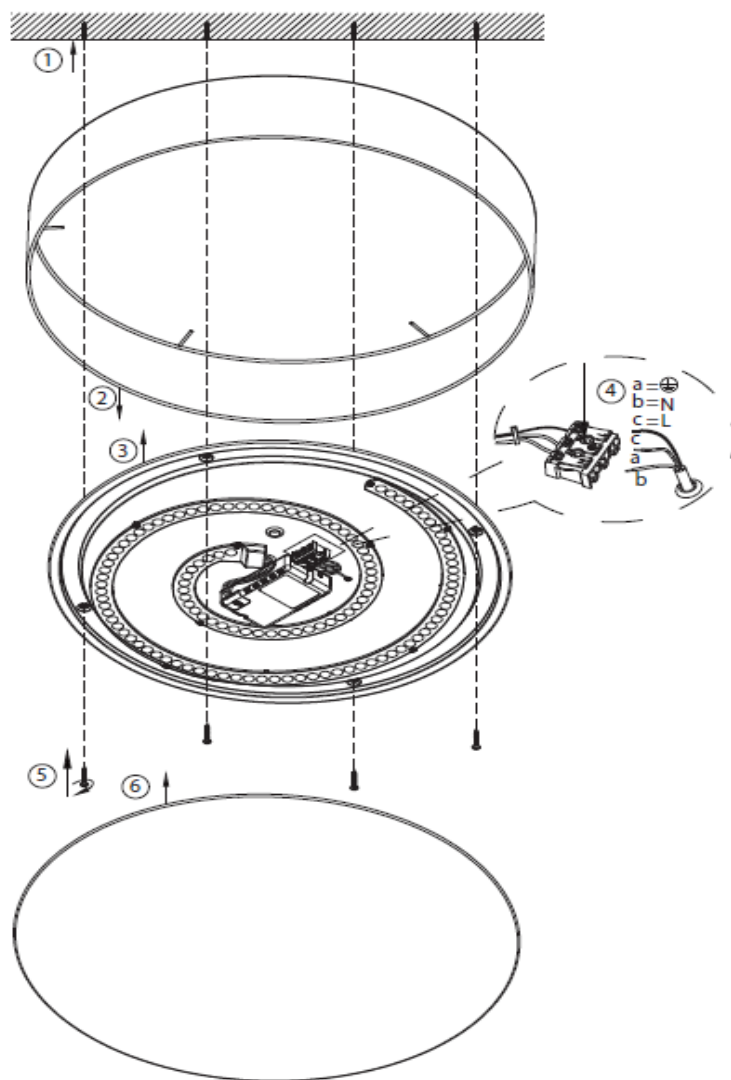


Technická dokumentace:

1. Frekvenční oblast: 30-50 Hz
2. Verze softwaru nebo firmwaru a hardwaru, které mají vliv na splnění základních požadavků: IČ produktu: yar1y87mhv2a13ds, verze aplikace: 2.0.2
3. Maximální výkon infračerveného záření výrobku: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Provozní teplota: od -20°C do 60°C

**Demontáž žárovky a transformátoru:**

1. Sejměte polykarbonátový kryt z látkového krytu.
2. Pomocí šroubováku odstraňte 4 šrouby ze základny lampy.
3. Vytáhněte vstupní kabel L/N z propojovací skříňky L/N.
4. Ze stropu odstraňte stropní kryt.
5. Sundejte svítidlo.
6. Pomocí šroubováku odstraňte hmoždinky.



Montáž světelného zdroje a transformátoru:

1. Připevněte hmoždinky pomocí šroubováku.
2. Kryt umístěte do blízkosti stropu.
3. Připevněte stropní skříňku a látkový kryt ke stropu.
4. Šrouby utáhněte pomocí šroubováku.
5. Připojte vstupní kabel L/N k propojovací skříňce L/N.
6. Připevněte polykarbonátový kryt k látkovému krytu.



Ovládání pomocí dálkového ovladače:



Podržením tohoto tlačítka plynule zvýšíte jas. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka postupně zvýšíte jas světla.



Podržením tohoto tlačítka plynule snížíte jas. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka postupně snížíte jas světla.



Noční světlo



Stisknutím a podržením tohoto tlačítka pomalu změníte teplotu barev z teplé bílé na studenou bílou. Krátkým stisknutím tlačítka postupně změníte teplotu barev z teplé bílé na studenou bílou.



Stisknutím a podržením tohoto tlačítka pomalu změníte teplotu barev ze studené bílé na teplou bílou. Krátkým stisknutím tlačítka postupně změníte teplotu barev ze studené bílé na teplou bílou.



Barevný gradient v závislosti na situaci



Změna barvy světla



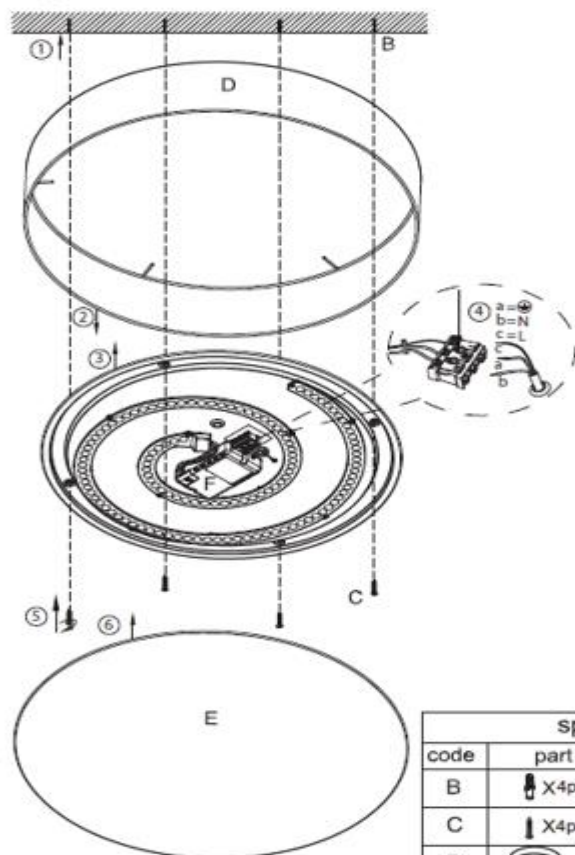
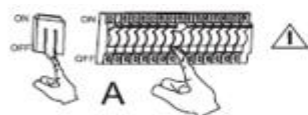
Tlačítko favoritů. Stisknutím tohoto tlačítka po dobu 3 sekund zachováte aktuální barvu světla nebo barevnou teplotu. Jedním stisknutím tohoto tlačítka vyvoláte uloženou barvu světla nebo barevnou teplotu.



Funkce časovače (světlo se po 60 minutách automaticky zhasne).



Teplotu barev lze přepínat ve třech stupních.



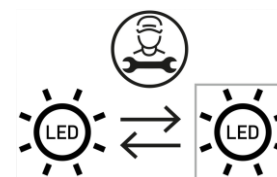
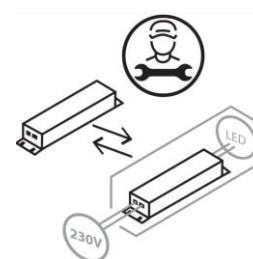
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver X1pc	88760005-01

SE:

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass F.

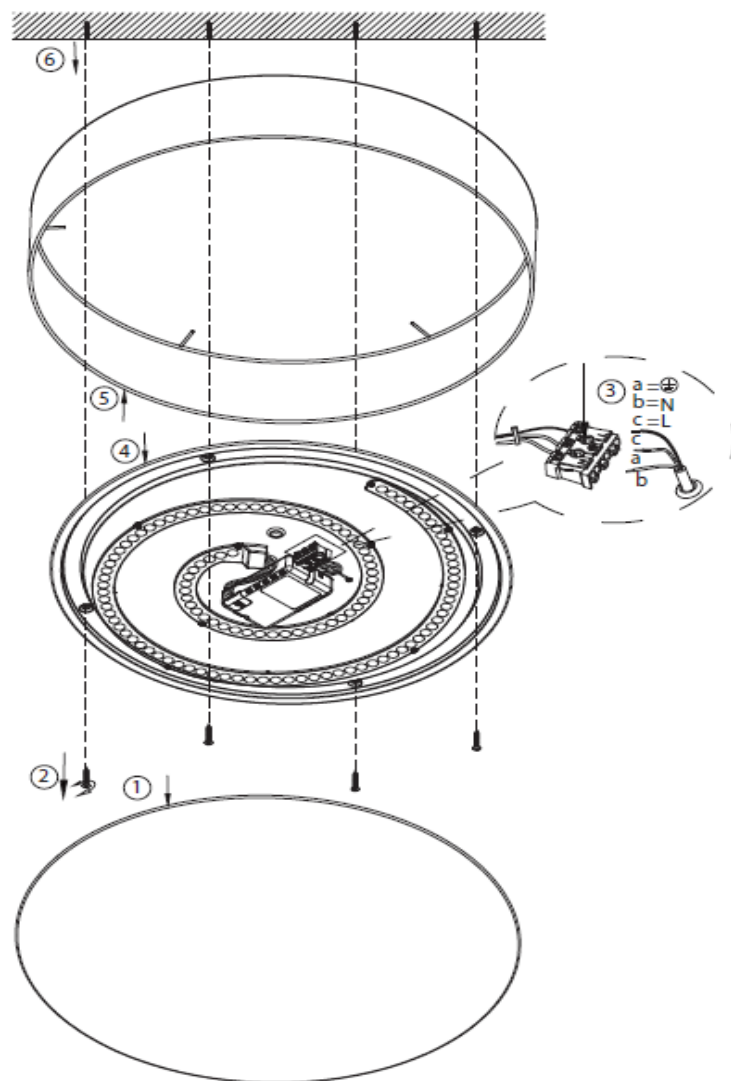
Byte av apparaten utförs av kvalificerad fackpersonal.

Byte av LED-ljuskällan utförs av kvalificerad fackpersonal.

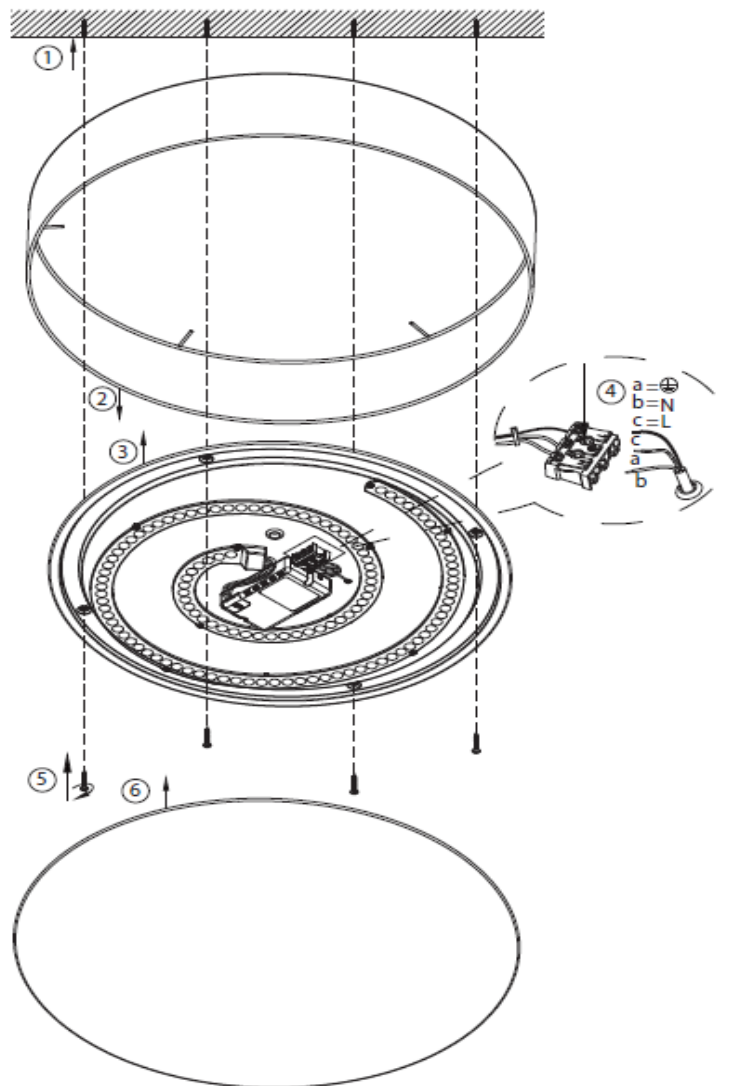


Teknisk dokumentation:

1. Frekvensområde: 30–50 Hz
2. Versioner av mjukvaran eller den inbyggda programvaran och hårdvaran som påverkar uppfyllandet av de grundläggande kraven: PID: yar1y87mhv2al3ds, appversion: 2.0.2
3. Produktens maximala IR-strålningseffekt: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Drifttemperatur: -20°C – 60°C

**Demontering av ljuskällan och transformatorn:**

1. Lossa polykarbonathöljet från textilhöljet.
2. Avlägsna de 4 skruvarna från lampans bas med en skruvmejsel.
3. Dra ut L/N-utgångskabeln ur L/N-anslutningslådan.
4. Ta bort takluckan från taket.
5. Ta ner lampan.
6. Avlägsna pluggarna med en skruvmejsel.

**Montering av ljuskällan och transformatorn:**

1. Fäst pluggarna med en skruvmejsel.
2. Flytta locket närmare taket.
3. Fäst takluckan och textilhöljet i taket.
4. Dra åt skruvarna med en skruvmejsel.
5. Anslut L/N-utgångskabeln till L/N-anslutningslådan.
6. Fäst polykarbonathöljet på textilhöljet.



Styrning med fjärrkontroll:



Håll den här knappen nedtryckt för att kontinuerligt öka ljusstyrkan. Tryck kort på den här knappen för att stegvis öka lampans ljusstyrka.



Håll knappen nedtryckt för att kontinuerligt minska ljusstyrkan. Tryck kort på den här knappen för att stegvis minska ljusstyrkan.



Nattlampa



Håll den här knappen nedtryckt för att långsamt ändra färgtemperaturen från varmvit till kallvit. Om du trycker på den här knappen kort kan du stegvis ändra färgtemperaturen från varmvit till kallvit.



Håll den här knappen nedtryckt för att långsamt ändra färgtemperaturen från kallvit till varmvit. Om du trycker på den här knappen kort kan du stegvis ändra färgtemperaturen från kallvit till varmvit.



Färggradering beroende på situation



Ändra ljusfärg



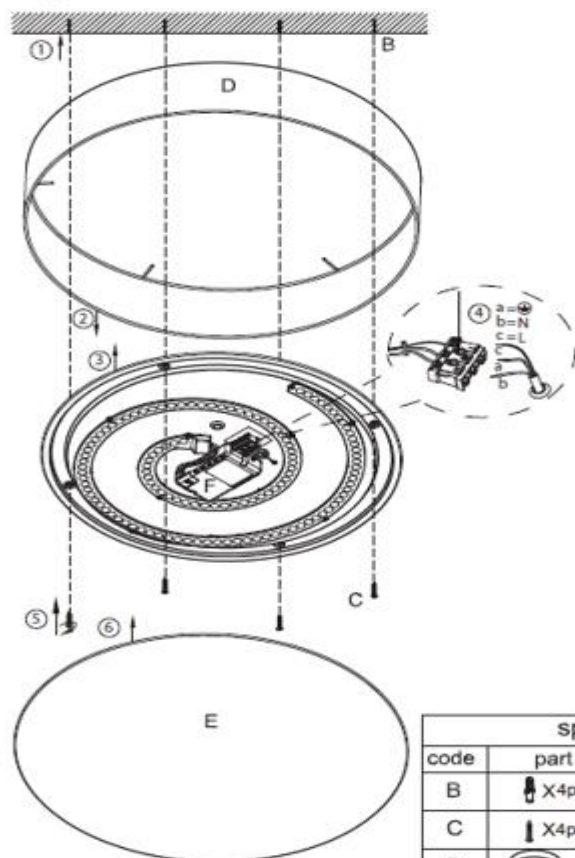
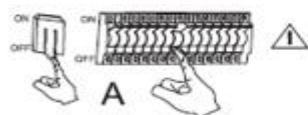
Favoritknapp Tryck på den här knappen i 3 sekunder för att spara den aktuella ljusfärgen eller färgtemperaturen. Tryck på den här knappen för att få fram den sparade färgen eller färgtemperaturen.



Timerfunktion (Ljuset släcks automatiskt efter 60 sekunder).



Färgtemperaturen kan växlas mellan tre steg.



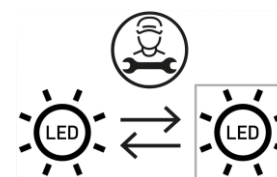
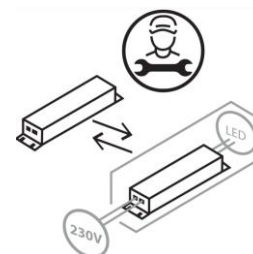
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver X1pc	88760005-01

SK:

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti F.

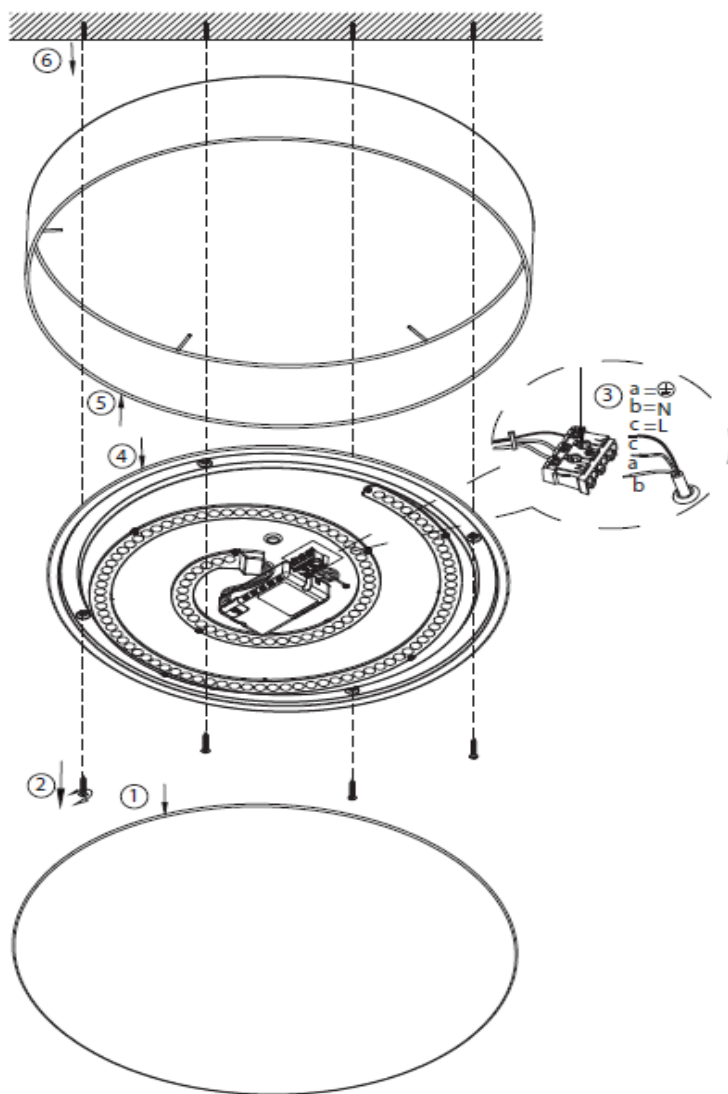
Výmenu prevádzkového zariadenia musí vykonať odborník.

LED svetelný zdroj musí vymeniť odborník.



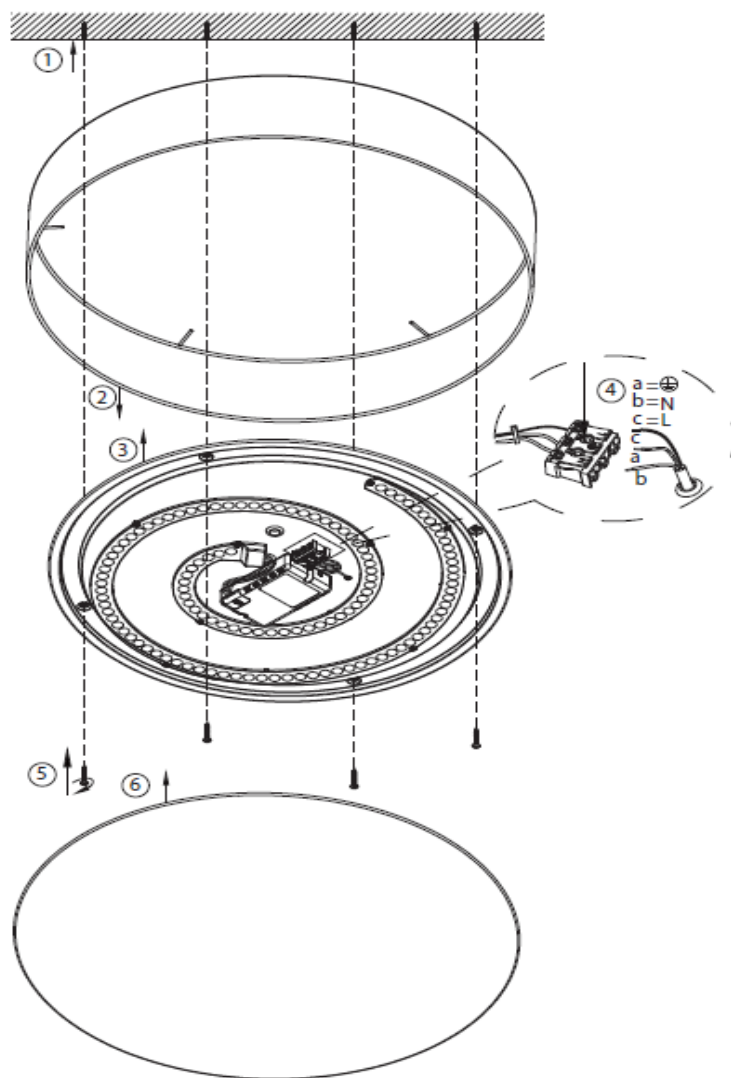
Technická dokumentácia

1. Frekvenčný rozsah: 30 – 50 Hz
2. Verzie softvéru alebo firmvéru a hardvéru, ktoré ovplyvňujú súlad so základnými požiadavkami: PID: yar1y87m hv2a13ds, verzia aplikácie: 2.0.2
3. Maximálny výkon infračerveného žiarenia výrobku: 28 – 30 dBm (20 – 30 mW)
4. Prevádzková teplota: -20 °C až 60 °C



Demontáž svetelného zdroja a transformátora

1. Odstráňte polykarbonátový kryt z textilného krytu.
2. Odskrutkujte pomocou skrutkovača všetky 4 skrutky zo sokla svietidla.
3. Vytiahnite vstupný kábel L/N z rozvodnej skrine L/N.
4. Odstráňte stropný kryt zo stropu.
5. Dajte dole svietidlo.
6. Pomocou skrutkovača odstráňte hmoždinky.



Montáž svetelného zdroja a transformátora:

1. Pomocou skrutkovača pripevnite hmoždinky.
2. Priložte kryt ku stropu.
3. Pripevnite stropný kryt a textilný kryt na strop.
4. Skrutky utiahnite skrutkovačom.
5. Pripojte vstupný kábel L/N k rozvodnej skrini L/N.
6. Pripevnite polykarbonátový kryt na textilný kryt.



Ovládanie pomocou diaľkového ovládača:



Podržaním tohto tlačidla plynule zvýšite jas.

Krátkym stlačením tohto tlačidla zvýšite jas postupne.



Podržaním tohto tlačidla plynule znížite jas. Krátkym stlačením tohto tlačidla znížite jas postupne.



Nočné svetlo

Podržaním tohto tlačidla pomaly zmeníte farebnú teplotu z teplej bielej na studenú bielu. Keď tlačidlo stlačíte krátko, farebná teplota sa postupne zmení z teplej bielej na studenú bielu.



Podržaním tohto tlačidla pomaly zmeníte teplotu zo studenej bielej na teplú bielu. Keď tlačidlo stlačíte krátko, farebná teplota sa postupne zmení zo studenej bielej na teplú bielu.



Situačné striedanie farieb



Zmena farby svetla

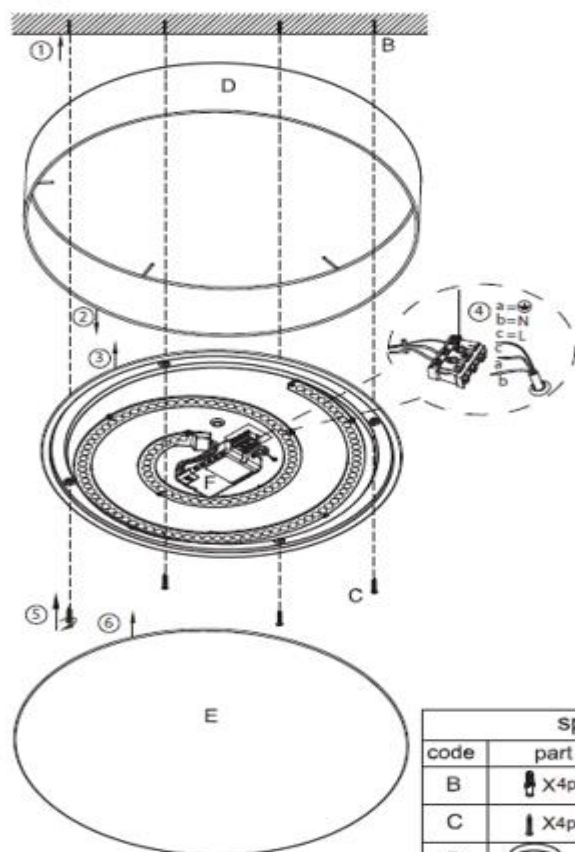
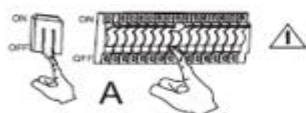


Tlačidlo "Obľúbené". Stlačením tohto tlačidla na 3 sekundy uložíte aktuálnu farbu svetla alebo farebnú teplotu. Keď chcete zapnúť uloženú farbu svetla alebo farebnú teplotu, stlačte jedenkrát toto tlačidlo.

Funkcia časovača (svetlo sa po 60 sekundách automaticky vypne)



Farebnú teplotu možno prepínať v troch stupňoch.



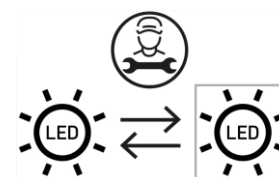
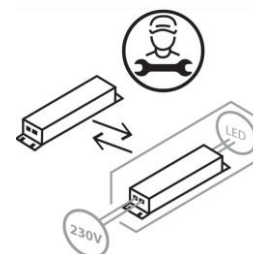
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver	88760005-01

SI:

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F.

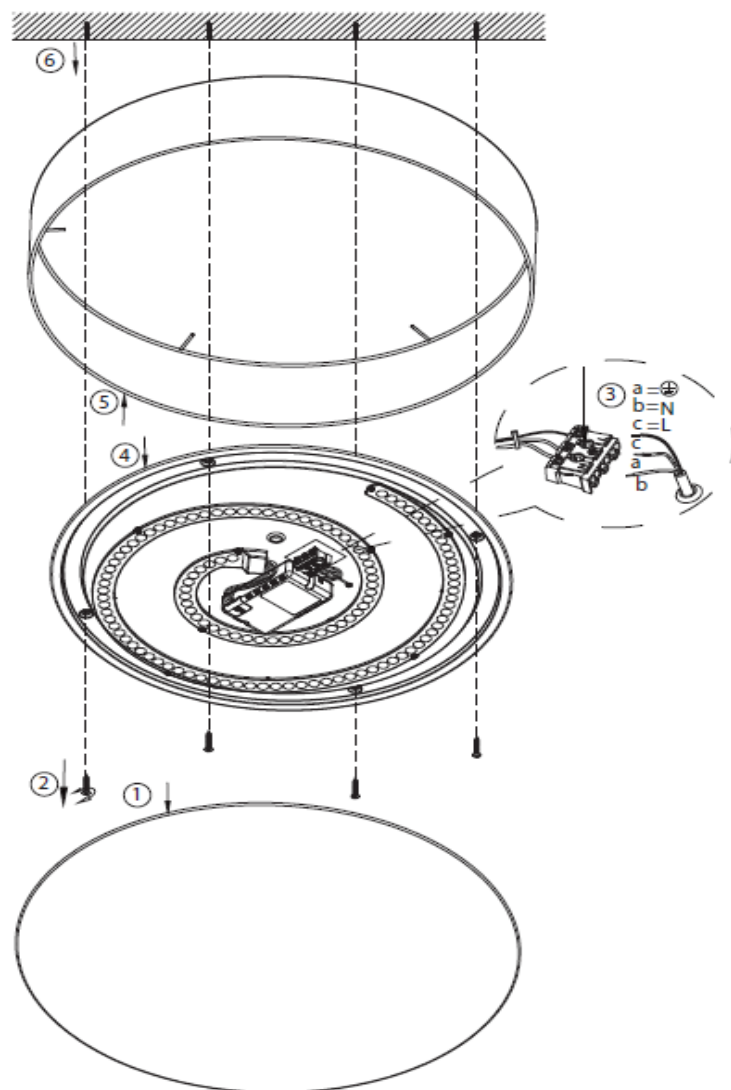
Zamenjava krmilne naprave s strani usposobljene osebe

Zamenjava LED-svetlobnega vira s strani usposobljene osebe

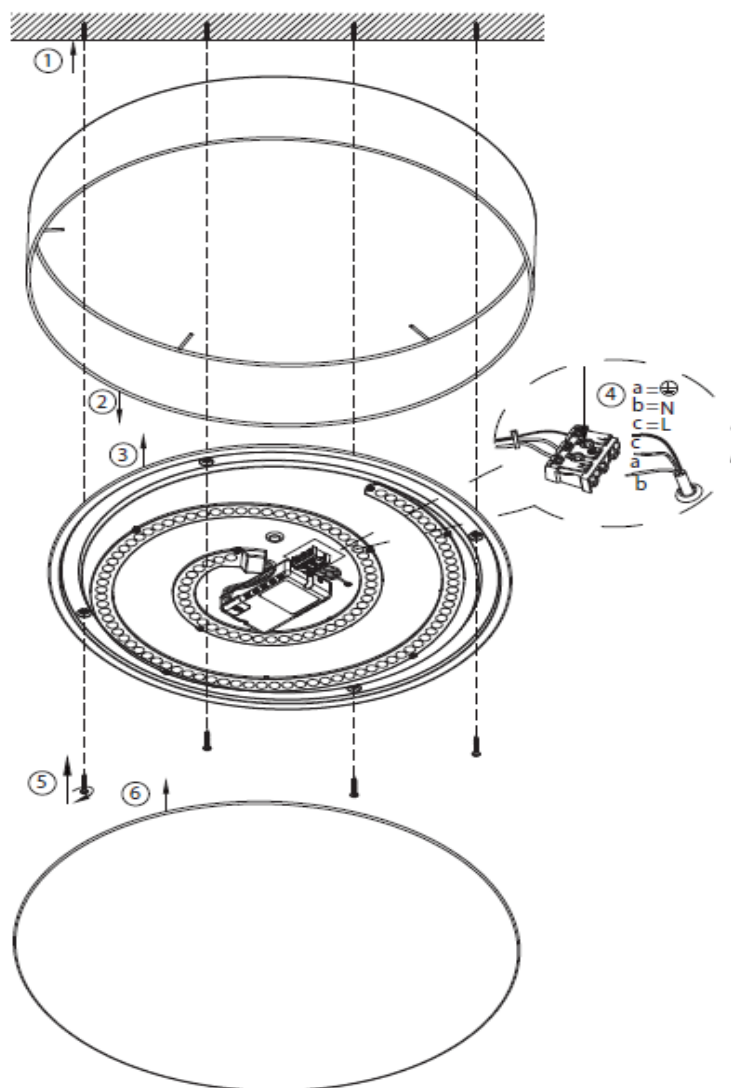


Tehnična dokumentacija:

1. Frekvenčno območje: 30–50 Hz
2. Različice programske in strojne opreme, ki vplivajo na skladnost z osnovnimi zahtevami. PID: yar1y87mhv2aI3ds, različica aplikacije: 2.0.2
3. Največja moč IR sevanja izdelka: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Delovna temperatura: -20°C do 60°C

**Demontaža svetlobnega vira in transformatorja:**

1. Odstranite polikarbonatno prevleko iz tekstilne prevleke.
2. Z izvijačem odstranite 4 vijake s podnožja svetilke.
3. Odklopite vhodni kabel L/N iz priključne škatlice L/N.
4. Vzemite stropno škatlo s stropa.
5. Snemite svetilko.
6. Odstranite vložke z izvijačem.



Montaža svetlobnega vira in transformatorja:

1. Z izvijačem pritrdite vložke.
2. Pokrov približajte stropu.
3. Na strop pritrdite stropno škatlo in tekstilno prevleko.
4. Z izvijačem privijte vijake.
5. Priključite vhodni kabel L/N na priključno škatlico L/N.
6. Polikarbonatno prevleko pritrdite na tekstilno prevleko.



Upravljanje preko daljinskega upravljalnika:



Pritisnite in držite to tipko za brezstopenjsko povečevanje svetlosti. Na kratko pritisnite tipko, če želite po stopnjah povečati svetlost svetilke.



Pritisnite in držite to tipko za brezstopenjsko zmanjševanje svetlosti. Na kratko pritisnite to tipko, če želite po stopnjah zmanjšati svetlost svetilke.



Nočna lučka



Držite to tipko, če želite barvno temperaturo počasi spremeniti s toplo bele na hladno belo. Na kratko pritisnite tipko, če želite barvno temperaturo po stopnjah spreminjati od toplo bele do hladno bele.



Držite to tipko, če želite barvno temperaturo počasi spreminjati s hladno bele na toplo belo. Na kratko pritisnite tipko, če želite barvno temperaturo po stopnjah spreminjati s hladno bele na toplo belo.



Prelivanje barv odvisno od situacije



Sprememba barvne svetlobe



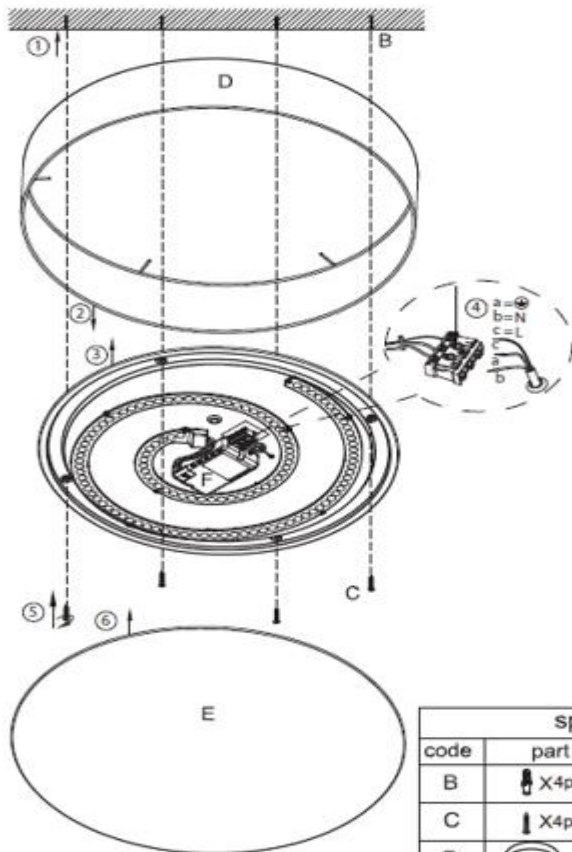
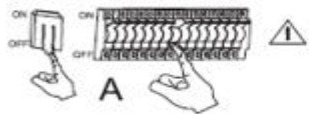
Tipka za favorite. Pritisnite ta gumb za 3 sekunde, da ohranite trenutno barvo svetlobe ali barvno temperaturo. Enkrat pritisnite to tipko, da prikličete shranjeno barvo svetlobe ali barvno temperaturo.



Funkcija časomera (svetloba se po 60 minutah avtomatsko izklopi).



Barvno temperaturo lahko preklapljate med tremi stopnjami.



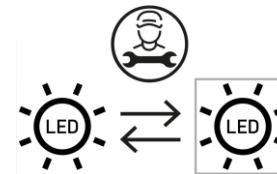
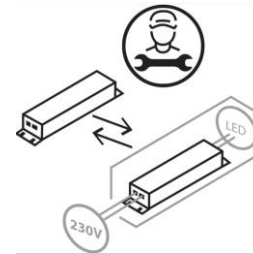
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver X1pc	88760005-01

HU:

A termék az F energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

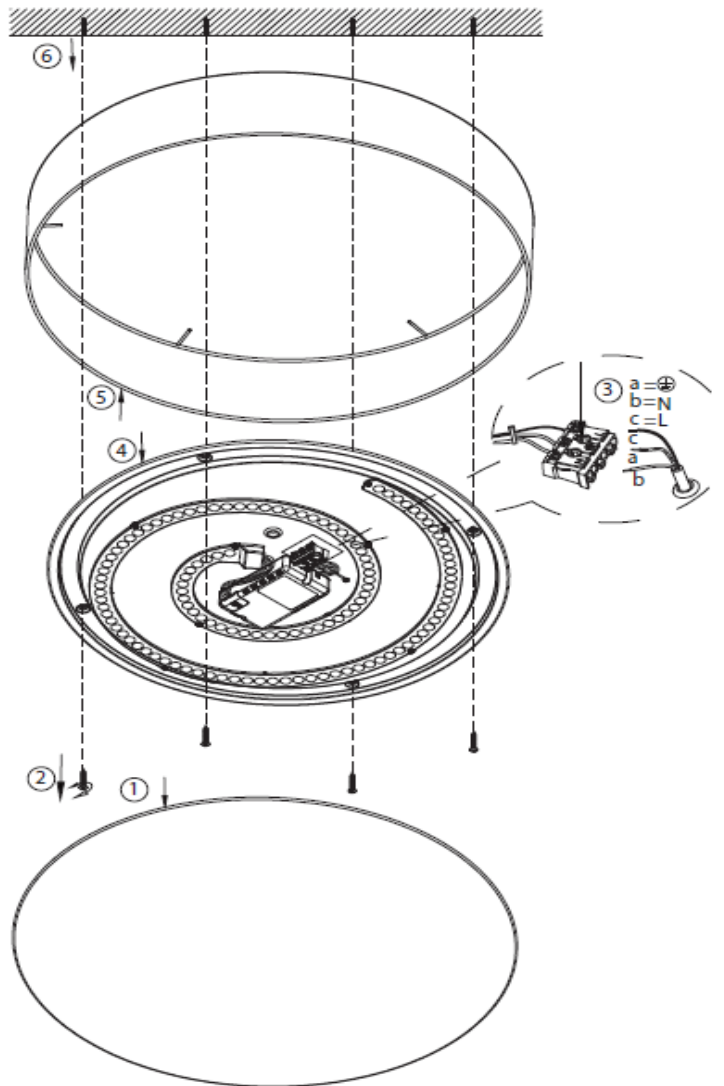
A működtető eszközt szakemberrel cseréltesse ki.

A LED izzót szakemberrel cseréltesse ki.

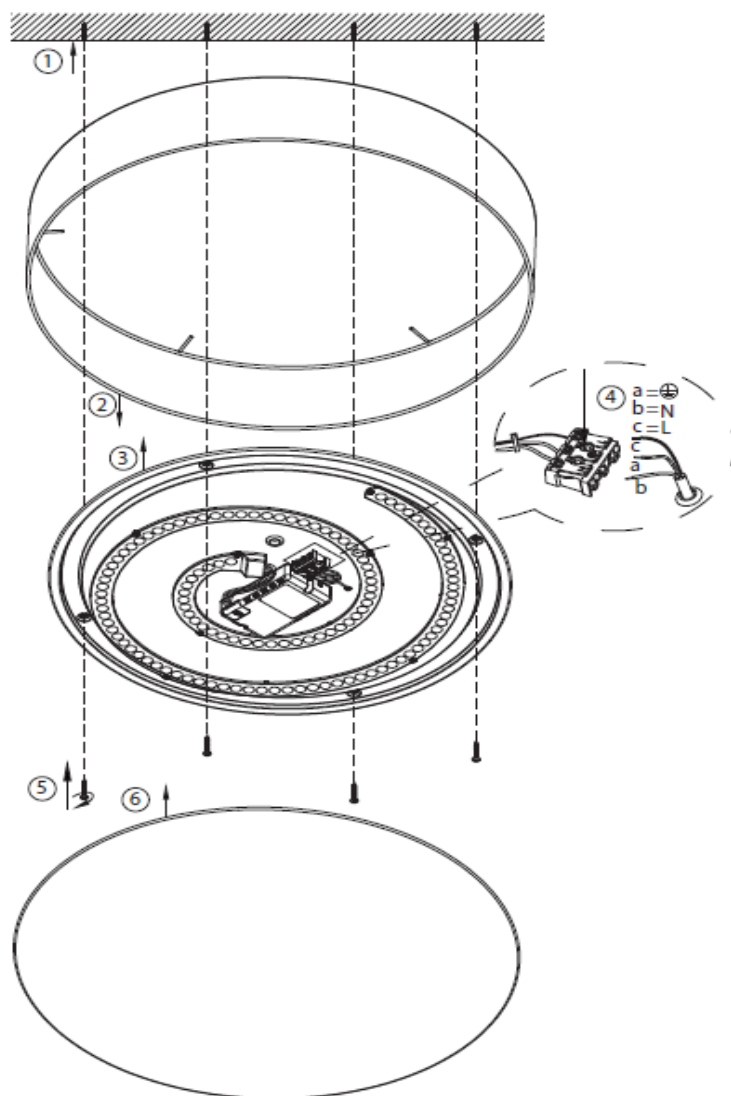


Műszaki adatok:

1. Frekvenciatartomány: 30-50 Hz
2. A szoftver vagy a firmware és a hardver olyan verziói, amelyek befolyásolják az alapvető követelményeknek való megfelelést: Folyamatazonosító: yar1y87mhv2al3ds, alkalmazás-verzió: 2.0.2
3. A termék maximális infravörös sugárzási teljesítménye: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Használati hőmérséklet: -20°C-tól 60°C-ig

**A fényforrás és a transzformátor szétszerelése:**

1. Távolítsa el a polikarbonát burkolatot a textilburkolatról.
2. Csavarhúzóval távolítsa el a 4 csavart a lámpafoglatról.
3. Húzza ki az L/N bemeneti kábelt az L/N csatlakozódobozból.
4. Vegye le a mennyezeti dobozt a mennyezetről.
5. Vegye le a lámpát.
6. Csavarhúzóval távolítsa el a tipliket.

**A fényforrás és a transzformátor összeszerelése:**

1. Csavarhúzóval rögzítse a tipliket.
2. Helyezze a burkolatot a mennyezet közelébe.
3. A mennyezeti dobozt és a textilburkolatot rögzítse a mennyezethez.
4. Csavarhúzóval húzza meg a csavarokat.
5. Csatlakoztassa az L/N bemeneti kábelt az L/N csatlakozódobozhoz.
6. Rögzítse a polikarbonát burkolatot a textilburkolatra.

**Vezérlés távirányítóval:**

A fényerő fokozatmentes növeléséhez tartsa lenyomva a gombot. Nyomja meg röviden a gombot a lámpa fényerejének fokozatos növeléséhez.



A fényerő fokozatmentes csökkentéséhez tartsa lenyomva a gombot. Nyomja meg röviden a gombot a lámpa fényerejének fokozatos csökkentéséhez.



Éjjeli lámpa



A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet lassan meleg fehérről hideg fehérre módosul. A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet fokozatosan meleg fehérről hideg fehérre módosul.



A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet lassan hideg fehérről meleg fehérre módosul. A gomb rövid megnyomásával a színhőmérséklet fokozatosan hideg fehérről meleg fehérre módosul.



Helyzettől függő színátmenet



Fényszín módosítása



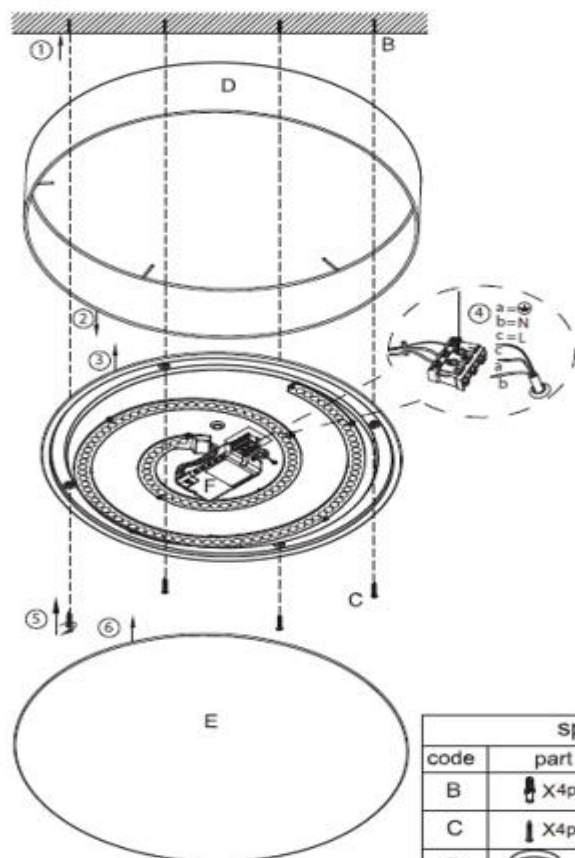
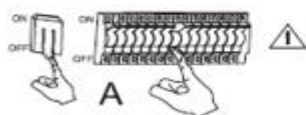
Kedvencek gomb: nyomja meg ezt a gombot 3 másodpercig az aktuális fényszín vagy színhőmérséklet megtartásához. Nyomja meg egyszer ezt a gombot az elmentett fényszín vagy színhőmérséklet előhívásához.



Időzítő funkció (a világítás 60 másodperc után automatikusan kikapcsol).



A színhőmérséklet három fokozatban állítható be.



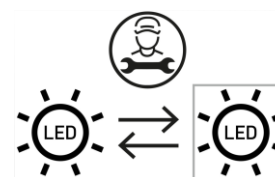
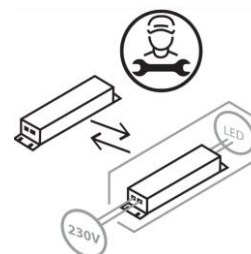
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver X1pc	88760005-01

HR:

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti F.

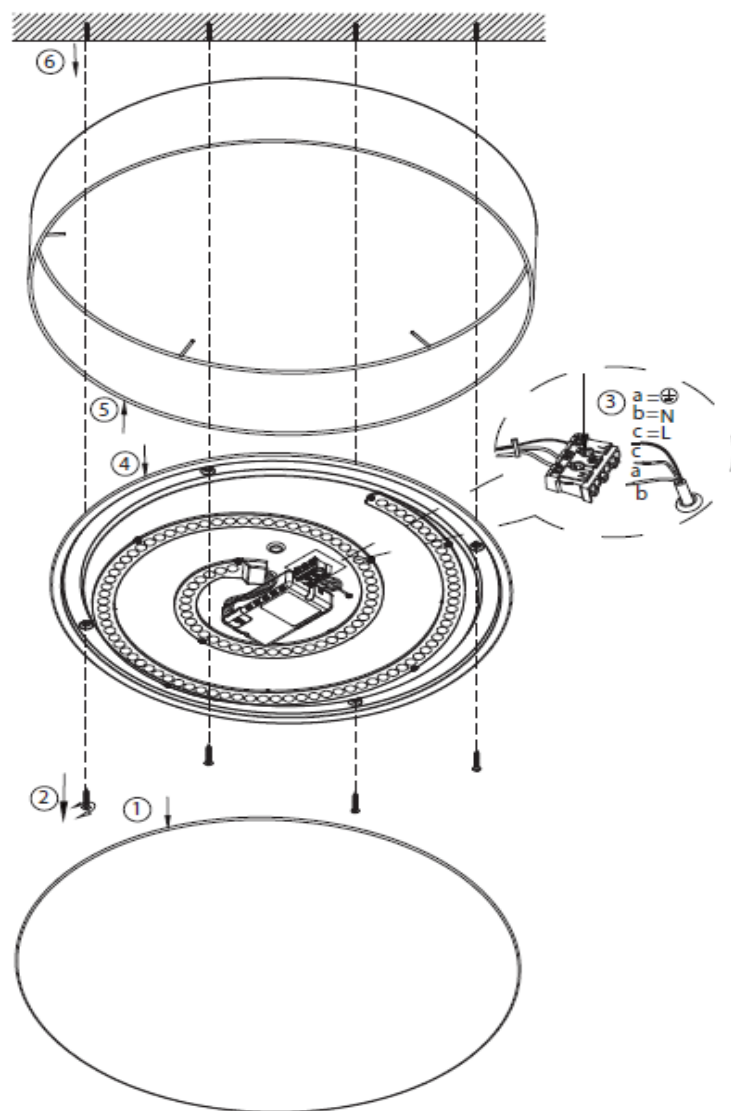
Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe.

Zamjena LED izvora svjetlosti od strane stručne osobe.

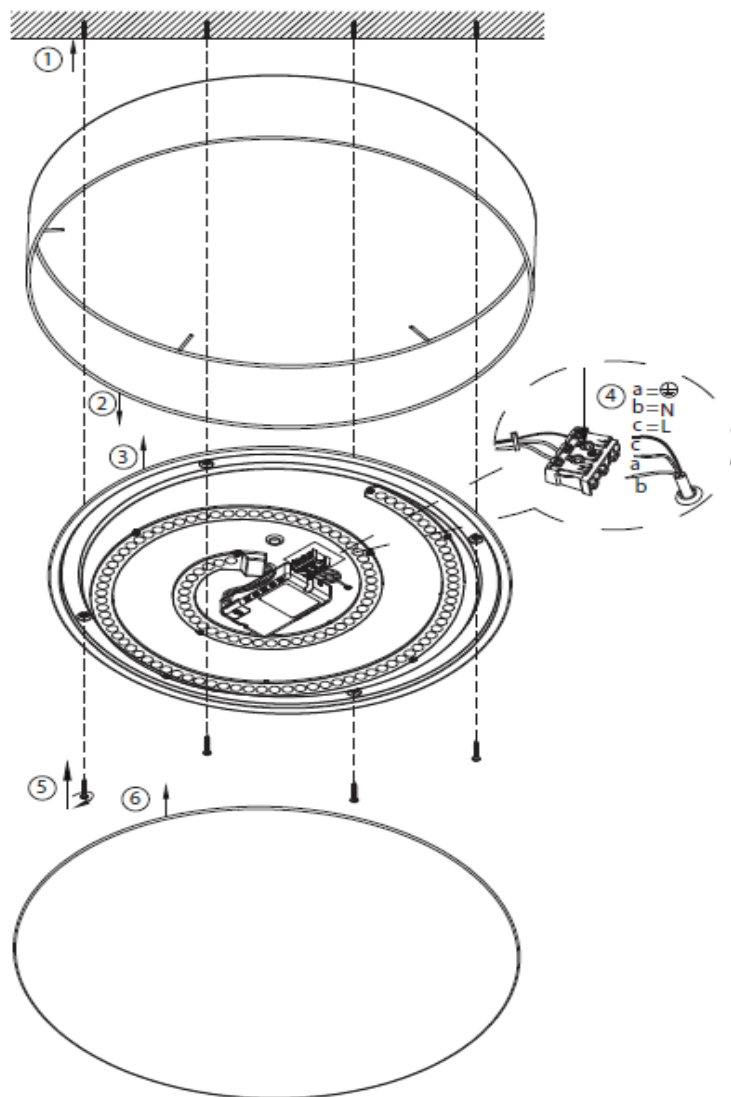


Tehnička dokumentacija:

1. Frekvencijsko područje: 30 - 50 Hz
2. Verzije softvera ili ugrađenih programa i hardvera koji utječu na ispunjavanje važnih zahtjeva. PID: yar1y87m hv2al3ds, Verzija aplikacije: 2.0.2
3. Maksimalna IR zračena snaga proizvoda: 28 - 30 dBm (20 - 30 mW)
4. Radna temperatura: od -20°C do 60°C

**Demontaža izvora svjetlosti i transformatora:**

1. Uklonite polikarbonatni pokrov s tkanenog pokrova.
2. Uklonite 4 vijka s postolja svjetiljke pomoću odvijača.
3. Izvucite L/N izlazni kabel iz L/N priključne kutije.
4. Skinite stropnu kutiju sa stropa.
5. Spustite svjetiljku.
6. Uklonite tiple pomoću odvijača.

**Montaža izvora svjetlosti i transformatora:**

1. Pričvrstite tiple pomoću odvijača.
2. Stavite pokrov u blizini stropa.
3. Pričvrstite stropnu kutiju i tkaneni pokrov na strop.
4. Pritegnite vijke pomoću odvijača.
5. Spojite L/N izlazni kabel s L/N priključnom kutijom.
6. Pričvrstite polikarbonatni pokrov na tkaneni pokrov.



Upravljanje preko daljinskog upravljača:



Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito povećali svjetlinu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno povećali svjetline svjetiljke.



Držite ovu tipku pritisnutom kako biste nestupnjevito smanjili svjetlinu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno smanjili svjetlinu svjetiljke.



Noćno svjetlo



Držite ovu tipku pritisnutom kako biste polako promijenili temperaturu boje s tople bijele na hladnu bijelu. Kratko pritisnete ovu tipku kako biste postupno promijenili temperaturu boje s tople bijele na hladnu bijelu.



Držite ovu tipku pritisnutom kako biste polako promijenili temperaturu boje s hladne bijele na toplu bijelu. Kratko pritisnite ovu tipku kako biste postupno promijenili temperaturu boje s hladne bijele na toplu bijelu.



Preljevanje boje ovisno o situaciji



Promjena boje svjetla



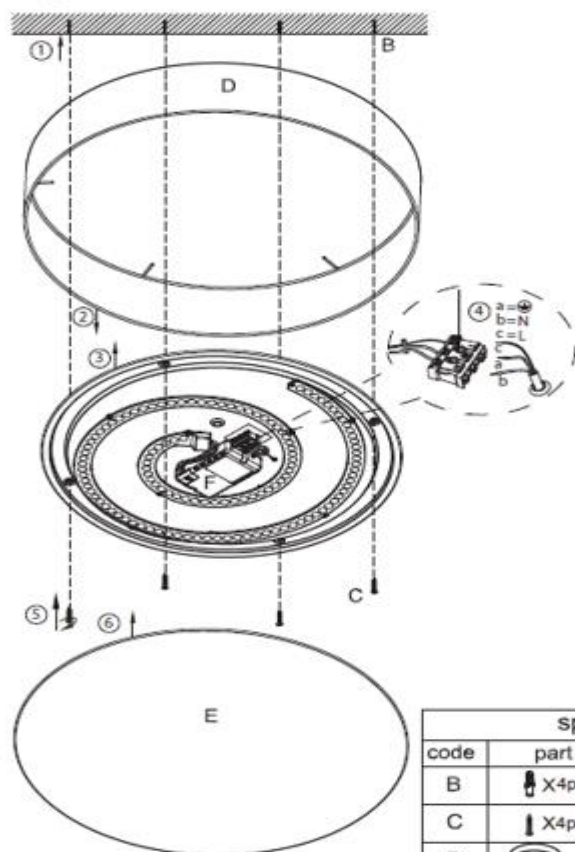
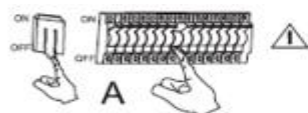
Tipka za favorite. Pritisnite ovu tipku 3 sekunde kako biste zadržali trenutnu boju ili temperaturu svjetla. Jedanput pritisnite ovu tipku kako biste pozvali spremljenu boju ili temperaturu svjetla.



Timer funkcija (svjetlo se automatski isključuje nakon 60 sekundi).



Dostupne su tri različita stupnja temperature boje.



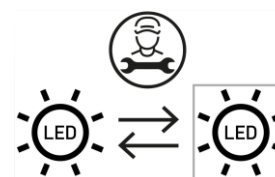
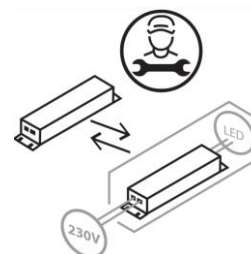
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver	88760005-01

BG:

Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F.

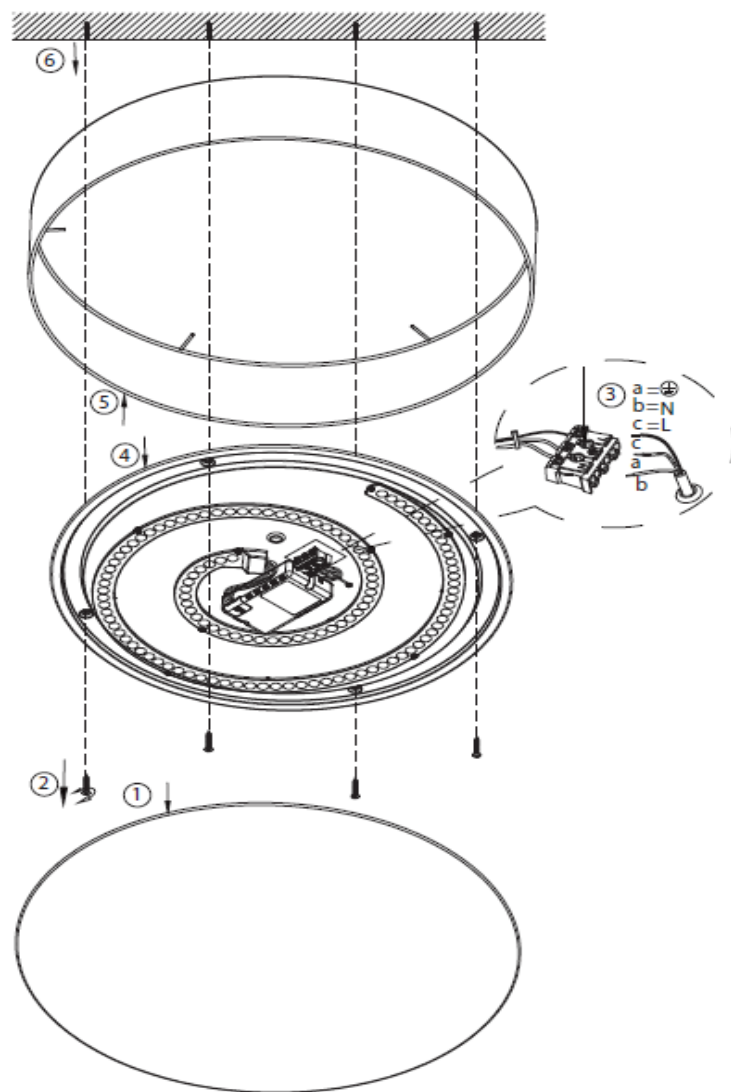
Смяна на пусково-регулиращата апаратура от специалист.

Смяна на LED светлинния източник от специалист.

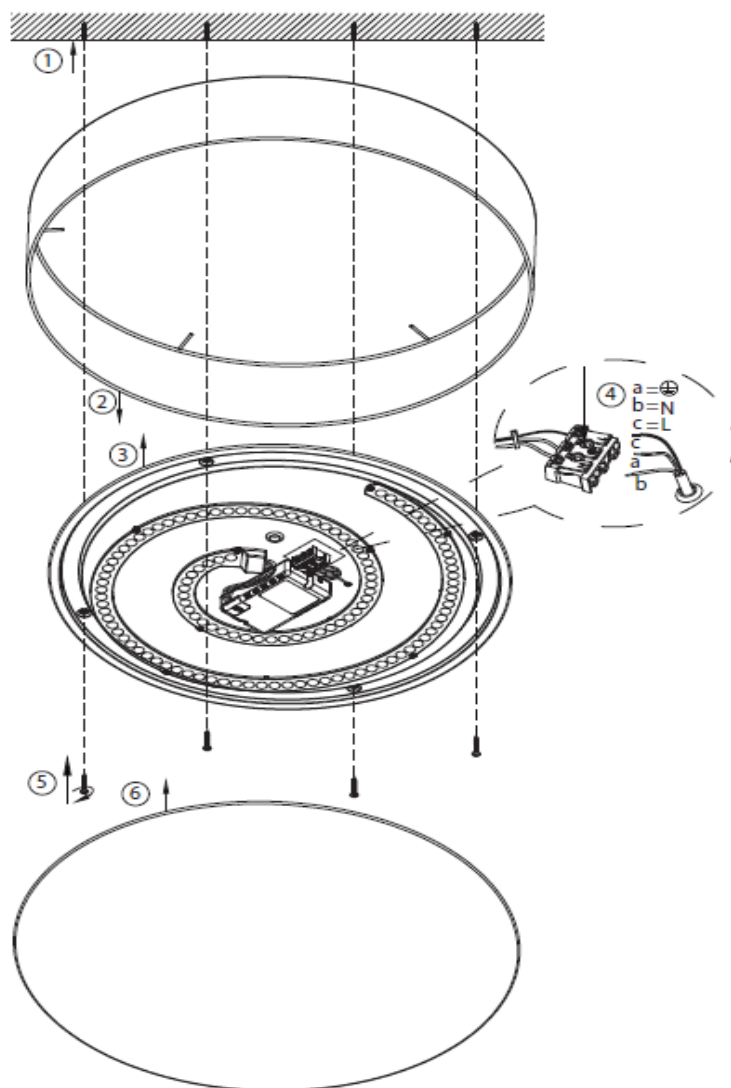


Техническа документация:

1. Честотен диапазон: 30–50 Hz
2. Версии на софтуера или фърмуера и хардуера, които засягат изпълнението на съществените изисквания: PID: yar1y87mhv2al3ds, версия на приложението: 2.0.2
3. Максимална мощност на инфрачервеното излъчване на продукта: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Работна температура: -20°C до 60°C

**Демонтаж на светлинния източник и трансформатора:**

5. Отстранете поликарбонатното покритие от текстилното покритие.
6. С помощта на отвертка отстранете 4-те винта от основата на лампата.
7. Издърпайте входния кабел L/N от разклонителната кутия L/N.
8. Свалете таванната кутия от тавана.
9. Свалете лампата.
10. Отстранете дюбелите с помощта на отвертка.

**Монтаж на светлинния източник и на трансформатора:**

1. Закрепете дюбелите с помощта на отвертка.
2. Приближете покритието до тавана.
3. Прикрепете таванната кутия и текстилното покритие към тавана.
4. Използвайте отвертка, за да затегнете винтовете.
5. Свържете входния кабел L/N към разклонителната кутия L/N.
6. Прикрепете поликарбонатното покритие към текстилното покритие.



Управление с дистанционно управление:



Задръжете този бутон натиснат за плавно увеличение на яркостта. Натиснете този бутон за кратко, за да увеличите яркостта на лампата на степени.



Задръжете този бутон натиснат за плавно намаляване на яркостта. Натиснете този бутон за кратко, за да намалите яркостта на лампата на степени.



Нощна светлина



Задръжете този бутон натиснат за бавна промяна на цветната температура от топло бяло към студено бяло. Натиснете бутона за кратко, за да промените цветната температура от топло бяло към студено бяло на отделни степени.



Задръжете този бутон натиснат за бавна промяна на цветната температура от студено бяло към топло бяло. Натиснете бутона за кратко, за да промените цветната температура от студено бяло към топло бяло на отделни степени.



Преливащи цветове според ситуацията



Промяна на цвета на светлината



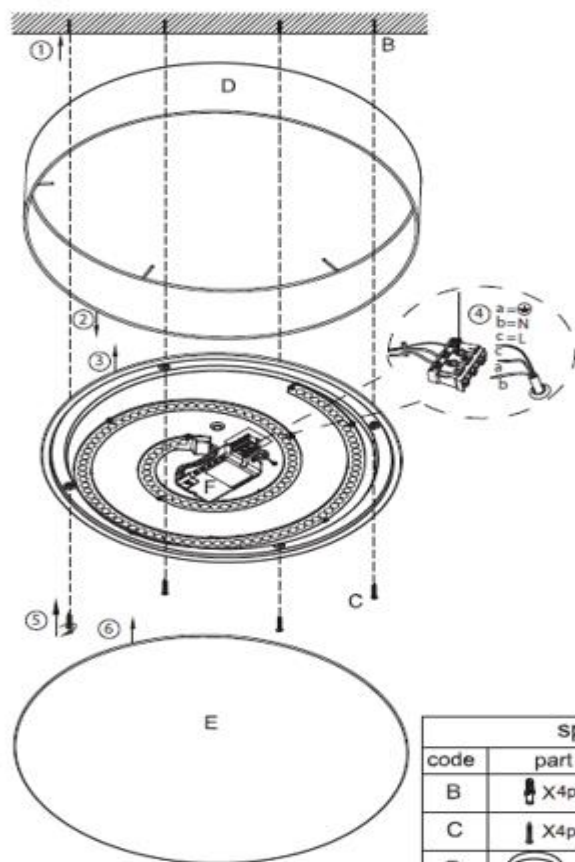
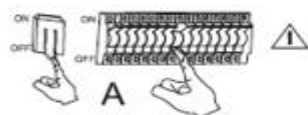
Любим бутон. Натиснете този бутон в продължение на 3 секунди, за да запазите актуалния цвят на светлината или актуалната цветна температура. Натиснете този бутон веднъж, за да извикате запазения цвят на светлината или запазената цветна температура.



Функция таймер (след 60 секунди светлината се изключва автоматично).



Цветната температура може да се превключва на три нива.



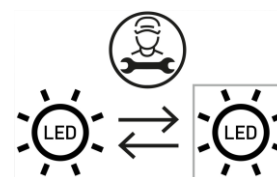
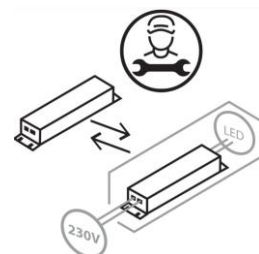
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver	88760005-01
	X1pc	

RO:

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică F.

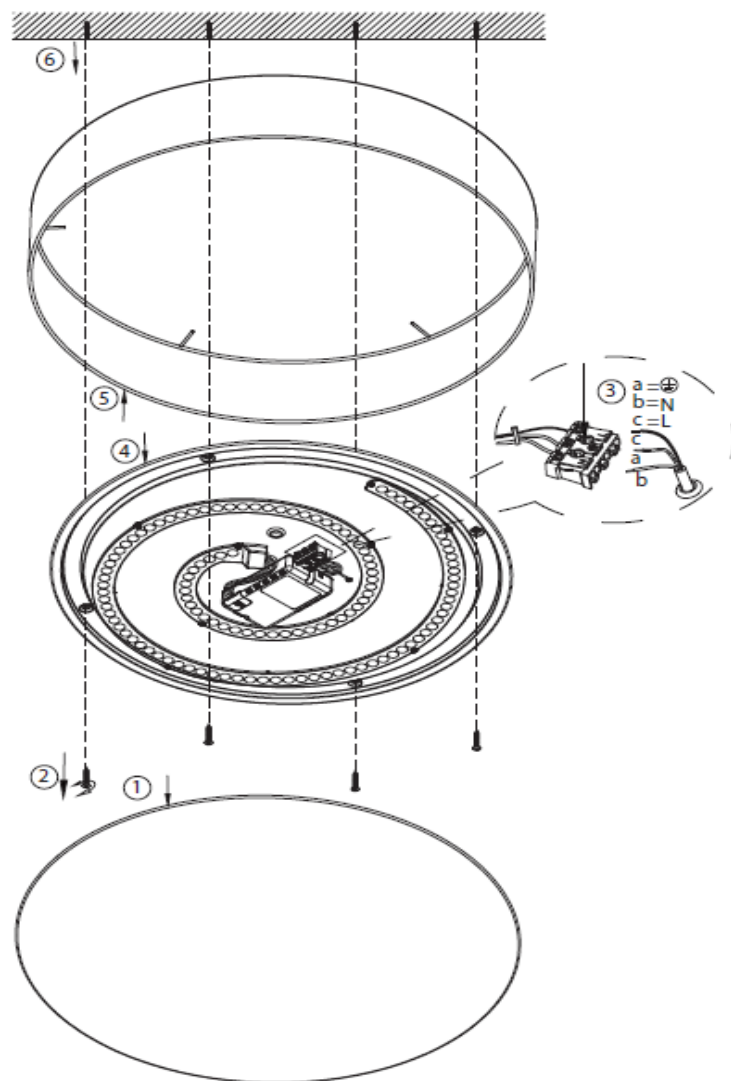
Dispozitivul de comandă trebuie înlocuit de către un profesionist.

Becul LED trebuie înlocuit de către un profesionist

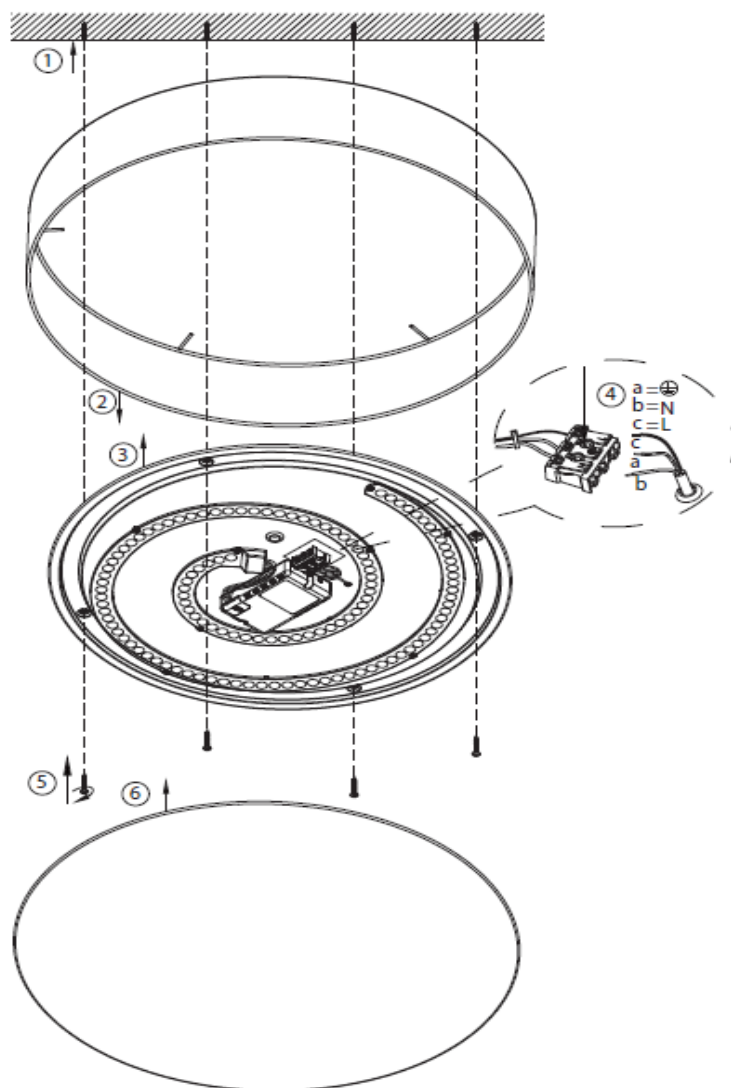


Documentație tehnică:

1. Bandă frecvență: 30-50 Hz
2. Versiunile de software sau firmware și hardware care afectează conformitatea cu cerințele esențiale: PID: yar1y87mhv2a13ds, versiune aplicație: 2.0.2
3. Putere radiată RF a produsului: 28– 30 dBm (20– 30 mW)
4. Temperatura de funcționare: de la -20°C până la 60°C

**Demontarea sursei de lumină și a transformatorului:**

1. Îndepărtați capacul din policarbonat de pe capacul din material textil.
2. Folosind o șurubelniță, îndepărtați cele 4 șuruburi de la baza lămpii.
3. Scoateți cablul de intrare L/N din cutia de joncțiune L/N.
4. Desprindeți carcasa lămpii de pe tavan.
5. Îndepărtați lampa.
6. Îndepărtați diblurile cu ajutorul unei șurubelnițe.

**Montarea sursei de lumină și a transformatorului:**

1. Atașați diblurile cu ajutorul unei șurubelnițe.
2. Aduceți carcasa în apropierea tavanului.
3. Fixați carcasa și capacul din material textil de tavan.
4. Strângeți șuruburile cu ajutorul unei șurubelnițe.
5. Atașați cablul de intrare L/N la cutia de joncțiune L/N.
6. Atașați capacul din polycarbonat peste cel din material textil.



Control prin intermediul telecomenzii



Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a mări luminozitatea continuu. Apăsați butonul scurt sau mai mult timp pentru a mări treptat luminozitatea lămpii.



Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a reduce luminozitatea continuu. Apăsați scurt butonul pentru a reduce treptat luminozitatea.



Lumină de veghe



Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a schimba lent temperatura culorii luminii de la alb cald la alb rece. Apăsați scurt butonul pentru a schimba treptat temperatura de culoare de la alb cald la alb rece.



Apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a schimba încet temperatura de culoare de la alb rece la alb cald. Dacă apăsați această tastă scurt, puteți schimba treptat temperatura culorii de la alb rece la alb cald.



Schimbă culorile în funcție de situație



Modifică culoarea luminii



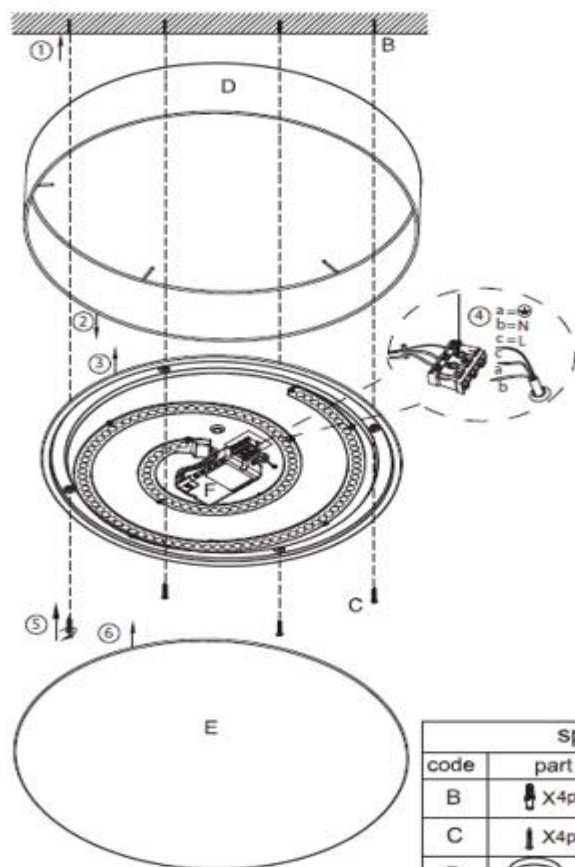
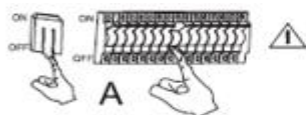
Tastă pentru favorite Țineți apăsat acest buton timp de 3 secunde pentru a salva culoarea sau temperatura de culoare curentă. Apăsați această tastă o dată pentru a reda culoarea luminii sau temperatura de culoare salvată.



Funcție temporizator (lumina se stinge automat după 60 de secunde).



Temperatura de culoare poate fi modificată în trei trepte.



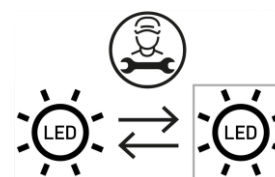
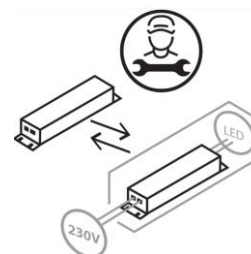
spare parts		
code	part	Item no.
B	X4pcs	88760005-01
C	X4pcs	88760005-01
D	X1pcs	88760005-01
E	X1pcs	88760005-01
F	LED Driver	88760005-01
	X1pc	

SR:

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti F.

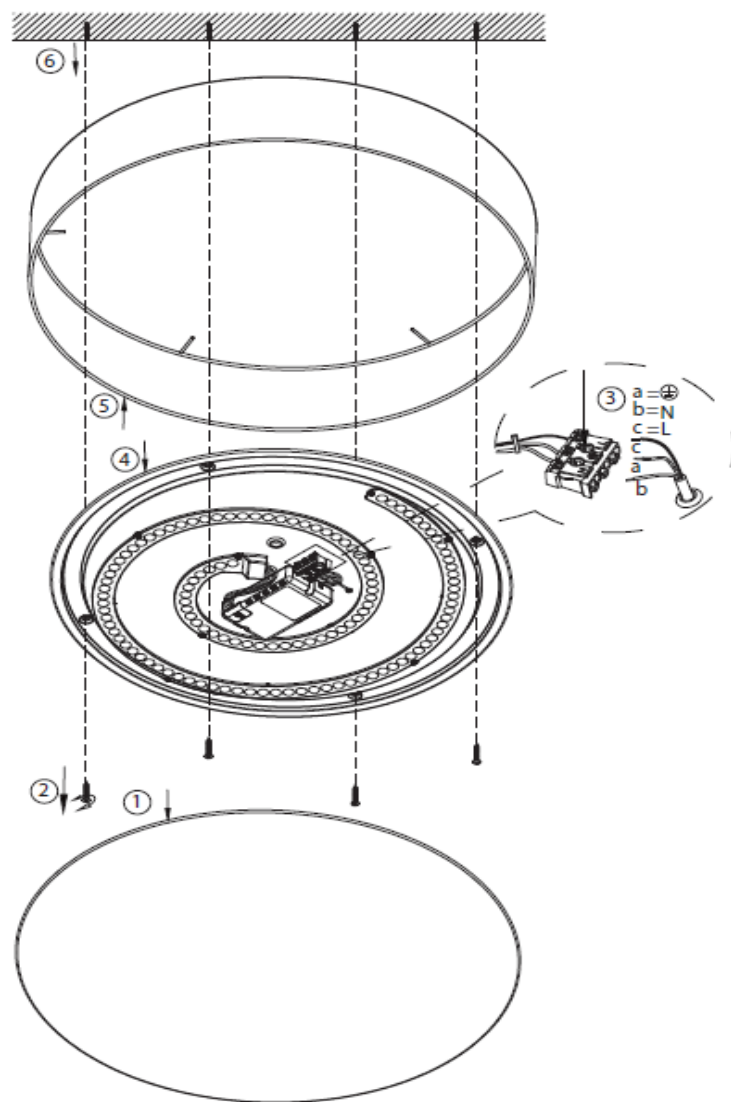
Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica.

Zamena LED izvora svetlosti od strane stručnog lica.

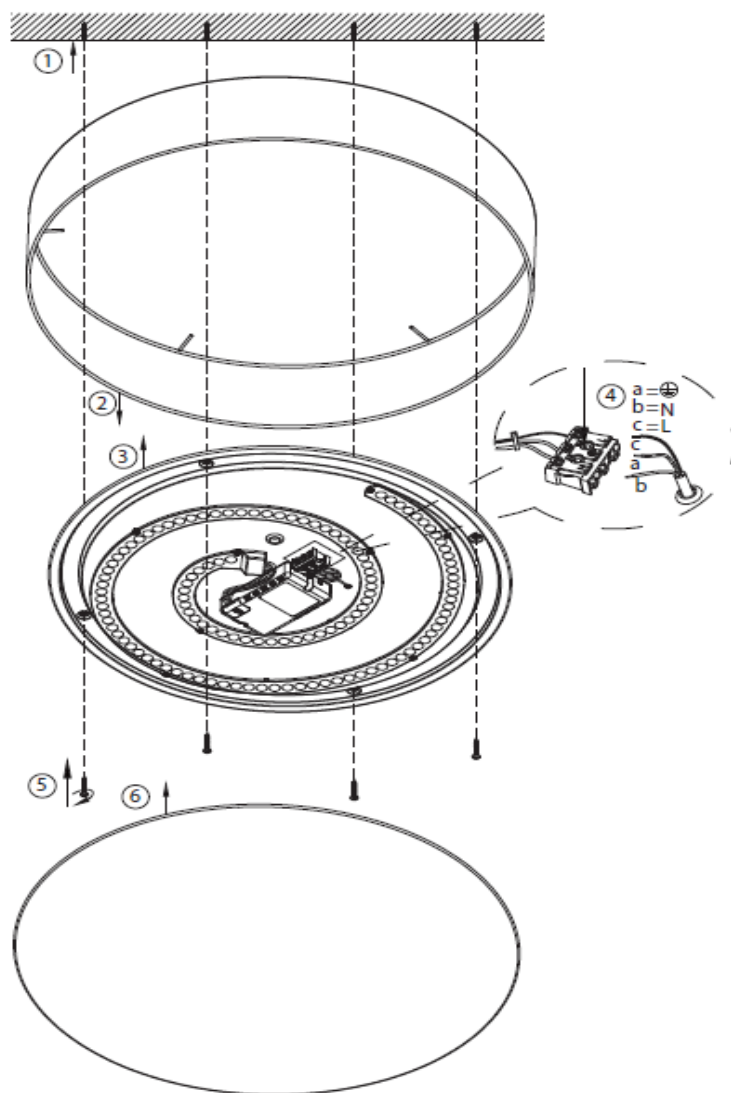


Tehnička dokumentacija:

1. Frekvencijski opseg: 30–50 Hz
2. Verzije softvera ili firmvera i hardvera koji utiču na ispunjavanje osnovnih zahteva: PID: yar1y87mhv2al3ds, verzija aplikacije: 2.0.2
3. Maksimalna IR snaga zračenja proizvoda: 28–30 dBm (20–30 mW)
4. Radna temperatura: -20 °C do 60 °C

**Demontaža izvora svetlosti i transformatora:**

1. Uklonite polikarbonatni poklopac sa tekstilnog poklopca.
2. Odvijačem uklonite 4 zavrtnja sa osnove lampe.
3. Izvucite L/N ulazni kabl iz L/N priključne kutije.
4. Skinite plafonsku kutiju sa plafona.
5. Skinite lampu.
6. Uklonite tiple pomoću odvijača.

**Montaža izvora svetlosti i transformatora:**

1. Postavite tiple pomoću odvijača.
2. Približite poklopac plafonu.
3. Pričvrstite plafonsku kutiju i tekstilni poklopac na plafon.
4. Pričvrstite zavrtnje pomoću odvijača.
5. Povežite L/N ulazni kabl sa L/N priključnom kutijom.
6. Postavite polikarbonatni poklopac na tekstilni poklopac.



Upravljanje putem daljinskog upravljača:



Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno pojačali jačinu svetlosti. Za postepeno povećavanje jačine svetlosti, kratko pritisnite ovaj taster.



Držite ovaj taster pritisnutim kako biste bestepeno smanjili jačinu svetlosti. Kratko pritisnite ovaj taster kako biste postepeno smanjili jačinu svetlosti.



Noćno svetlo



Držite ovaj taster pritisnutim kako biste polako promenili temperaturu boje sa toplobe na hladnobe. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili temperaturu boje sa toplobe na hladnobe.



Držite ovaj taster pritisnutim kako biste polako promenili temperaturu boje sa hladnobe na toplobe. Kratko pritisnite taster kako biste postepeno promenili temperaturu boje sa hladnobe na toplobe.



Gradijent boja u zavisnosti od situacije



Promena boje svetla



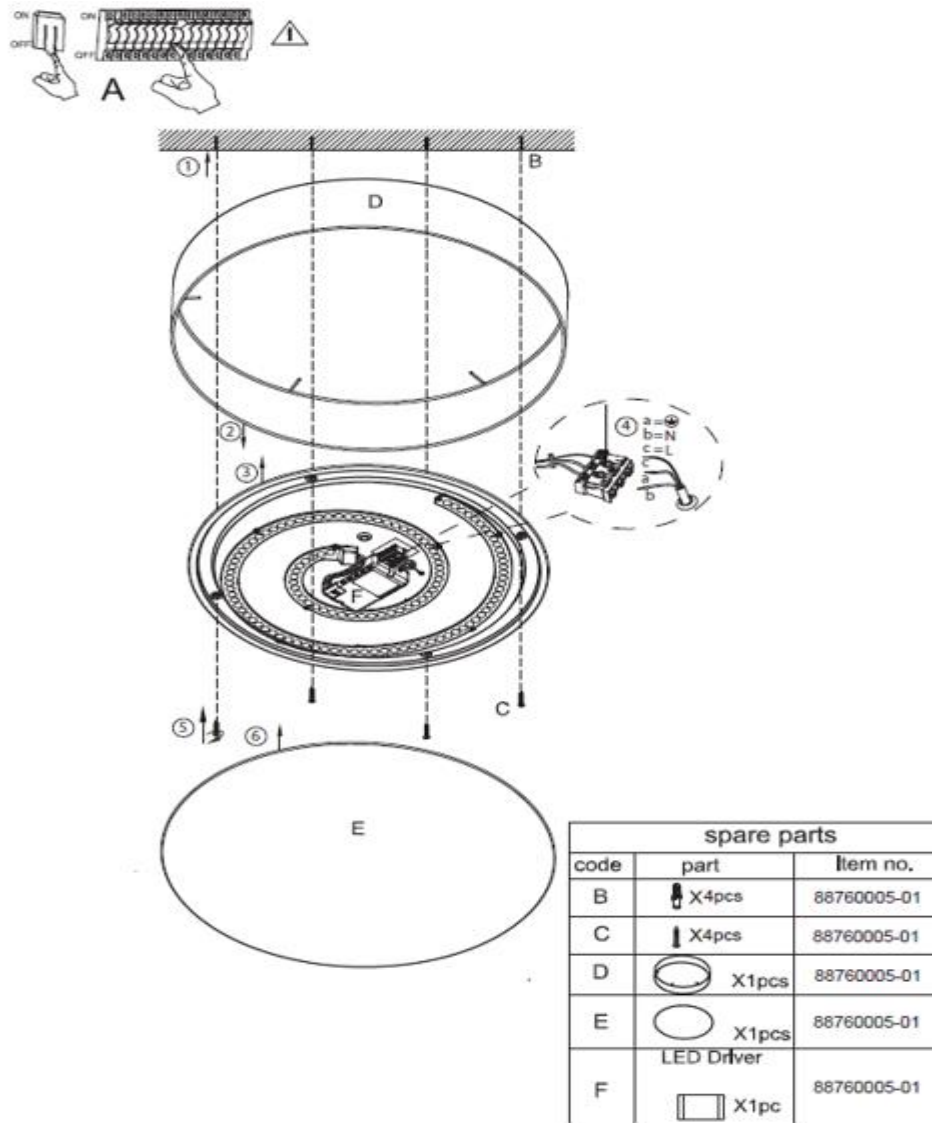
Omiljeni taster. Pritisnite ovaj taster 3 sekunde kako biste zadržali aktuelnu boju svetla ili temperaturu boje. Pritisnite jednom ovaj taster kako biste pozvali sačuvanu boju svetla ili temperaturu boje.



Funkcija tajmera (svetlo se nakon 60 sekundi gasi automatski).



Temperatura boje može se menjati u tri stepena.



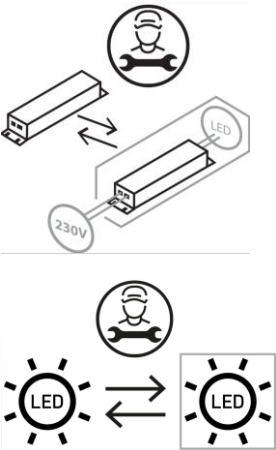
XXXLutz KG
Römerstraße 39
4600 Wels
Austria

FR :

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

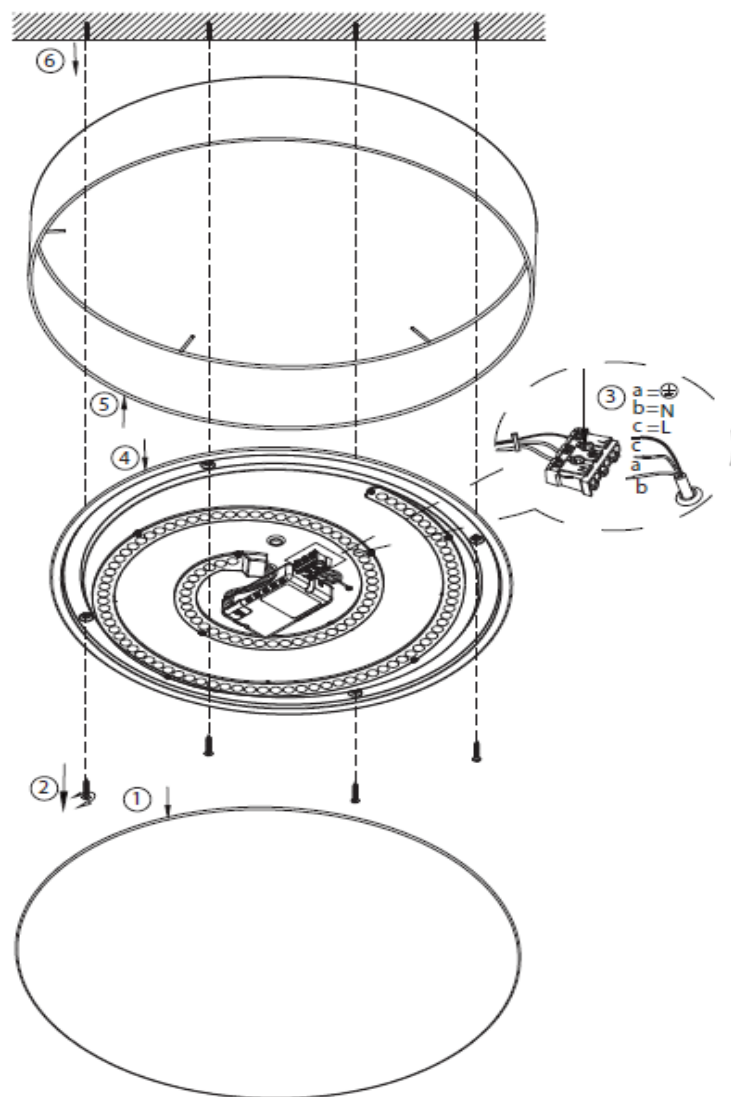
Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel.

Remplacement de la source lumineuse LED par un professionnel.



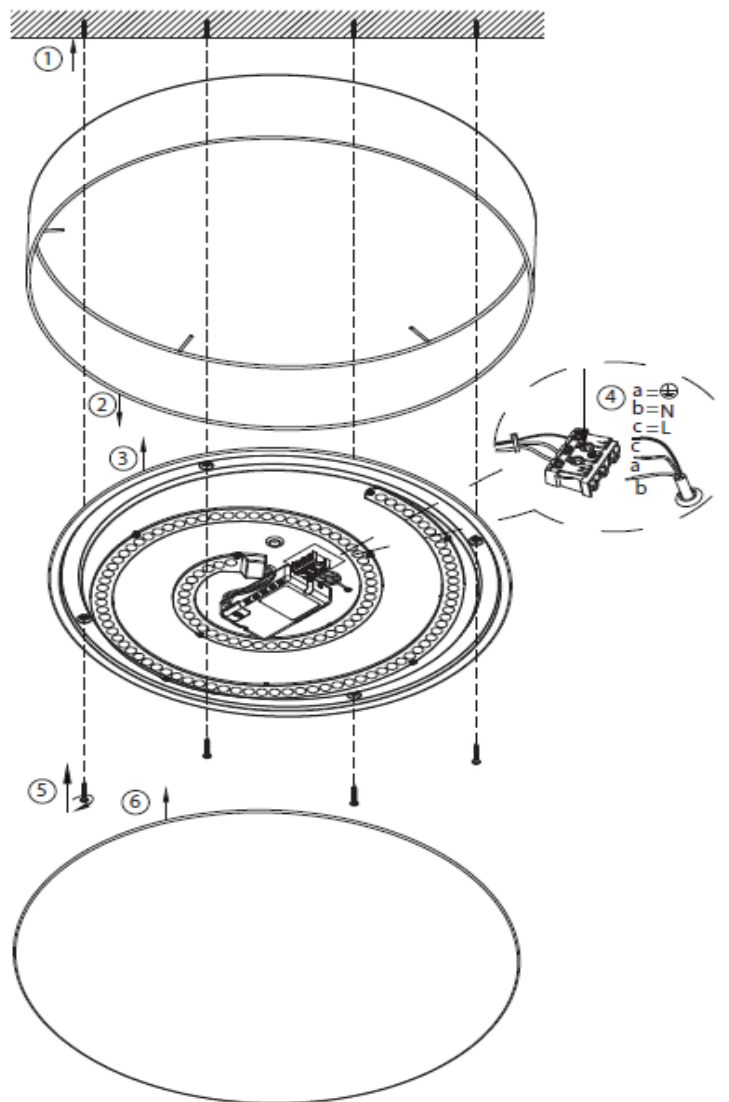
Documentation technique :

- 1. Bande de fréquence : 30-50 Hz
- 2. Versions du logiciel ou du micrologiciel et du matériel qui ont une incidence sur le respect des exigences essentielles : PID : yar1y87mhv2aI3ds, version de l'appli : 2.0.2
- 3. Puissance maximale de rayonnement infrarouge du produit : 28-30 dBm (20-30 mW)
- 4. Température de fonctionnement : -20°C à 60°C



Démontage de la source lumineuse et du transformateur :

1. Retirez le couvercle en polycarbonate du couvercle en textile.
2. Retirez les quatre vis du socle de la lampe à l'aide d'un tournevis.
3. Débranchez le câble d'entrée L/N du boîtier de connexion L/N.
4. Retirez la boîte du plafond.
5. Démontez la lampe.
6. Retirez les chevilles à l'aide d'un tournevis.

**Montage de la source lumineuse et du transformateur :**

1. Fixez les chevilles à l'aide d'un tournevis.
2. Rapprochez le couvercle du plafond.
3. Montez la boîte de plafond et le couvercle en textile au plafond.
4. Serrez les vis à l'aide d'un tournevis.
5. Connectez le câble d'entrée L/N au boîtier de connexion L/N.
6. Montez le couvercle en polycarbonate au couvercle en textile.



Contrôle par télécommande :



Maintenez ce bouton enfoncé pour augmenter la luminosité en continu. Appuyez brièvement sur ce bouton pour augmenter progressivement la luminosité de la lampe.



Maintenez ce bouton enfoncé pour réduire la luminosité en continu. Appuyez brièvement sur ce bouton pour réduire progressivement la luminosité de la lampe.



Veilleuse



Maintenez ce bouton enfoncé pour changer la température de couleur lentement de blanc chaud à blanc froid. Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer la température de couleur progressivement de blanc chaud à blanc froid.



Maintenez ce bouton enfoncé pour changer la température de couleur lentement de blanc froid à blanc chaud. Appuyez brièvement sur ce bouton pour changer la température de couleur progressivement de blanc froid à blanc chaud.



Dégradé de couleurs en fonction de la situation



Changer la couleur de lumière



Bouton de favoris : appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour maintenir la couleur de lumière ou la température de couleur actuelle. Appuyez une fois sur ce bouton pour appeler la couleur de lumière ou la température de couleur enregistrée.



Fonction de minuterie (la lumière s'éteint automatiquement après 60 secondes)



La température de couleur peut être commutée sur trois niveaux.